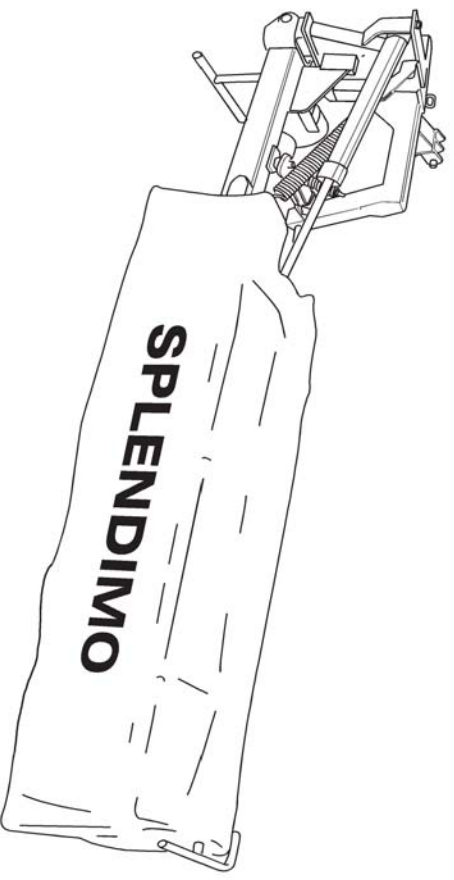


LELY

HIGH - TECH
IN AGRICULTURE

ONDERDELENLIJST
PARTS LIST
LIST DE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE

SPLENDIMO 360 T



type nummer type number numéro de type Typenummer	vanaf serienummer as from serial number après numéro serie ab Serienummer
SPLENDIMO 360T	4-1273-0050-1 3011000



www.ley.com



ONDERDELEN

Bij het bestellen van onderdelen is het belangrijk dat u het type- en serienummer van uw machine opgeeft. Gebruik alleen originele LELY-onderdelen. Vul het type- en serienummer hieronder in. Bij toekomstige onderdelenbestellingen heeft u de nummers dan bij de hand.

SPARE PARTS

When ordering spare parts, it is important that you indicate the type and serial number of your machine. Use only genuine LELY parts. Complete the box below with the type and serial number. This is an easy reference with a view to future spare parts ordering.

PIECES DE RECHANGE

En commandant des pièces de rechange il importe que vous indiquiez les numéros de type et de série de votre machine. N'utiliser que des pièces d'origines LELY. Veuillez noter, ci-dessous, les numéros de type et de série. Ceci est important pour toutes commandes de pièces de refiechange.

ERSATZTEILE

Beim Bestellen von Ersatzteilen ist es wichtig, daß Sie die Typ- und Seriennummer Ihrer Maschine angeben. Nur Original-LELY-Ersatzteile verwenden. Typ- und Seriennummer in nebenstehende Abbildung eintragen. Bei künftigen Bestellungen haben Sie die Nummer dann griffbereit.

LELY	LELY INDUSTRIES NV	CE
	3147 PA MAASSLUIS	
	THE NETHERLANDS	
		kg
Type		
Ser.Nr.		

Verklaring van de in de onderdelenlijst gebruikte tekens.

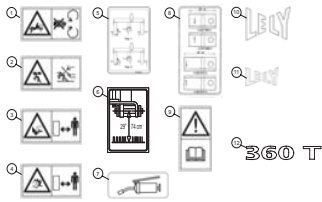
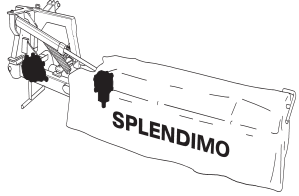
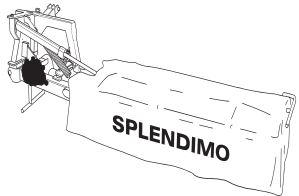
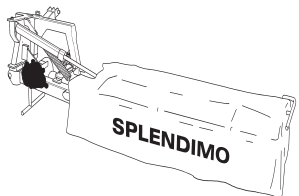
Explanation of signs used in the parts list.

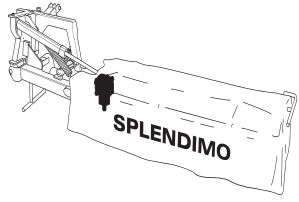
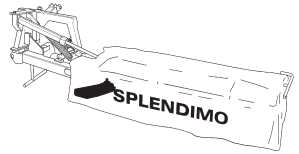
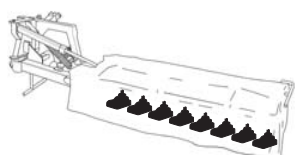
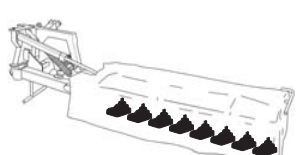
Explication des signes qui figurent dans la liste des pièces.

Erklärung der in der Ersatzteilliste verwendeten Zeichen.

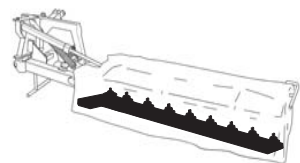
[R]	Rechtse uitvoering RH version Version droite Rechte ausführung	Onder rechtse of linkse uitvoering wordt de plaats van het onderdeel verstaan, gezien van de achterzijde van de machine. By RH or LH version the position of the part is meant, seen from the rear of the machine.
[L]	Linkse uitvoering LH version version gauche Linke ausführung	Par version droite ou gauche on entend la position de la pièce, vue de l'arrière de la machine. Die verweisungen "rechte Ausführung" oder "linke Ausführung" geben die Position des Teils, von der Hinterseite der Maschine aus gesehen, an.
[RD]	Rechtsom draaiende uitvoering RH rotating version Version rotation a droite Rechtsomdrehende ausführung	Onder rechtsom of linksom draaiende uitvoering wordt de draairichting van het onderdeel verstaan, gezien van de bovenzijde van de machine. By RH or LH rotating version the sense of rotating of the part is meant, seen from the top of the machine.
[LD]	Linksom draaiende uitvoering LH rotating version Version rotation a gauche Linksumdrehende ausführung	Version rotation à droite ou à gauche: ceci correspond au sens de rotation de la pièce, vue du dessus la machine. Mit diesen Verweisungen wird die Drehrichtung des Teils von der Oberseite der machine aus gesehen, angegeben.
[x]	Onderdeel wordt niet getoond Part is not shown Piece n'est pas montree Teil wird nicht gezeigt	Bijvoorbeeld linkse uitvoering overeenkomstig de getekende rechtse uitvoering. E.g.: LH version is similar to the RH version, which is actually shown. Exemple: la version gauche est représentée. La version droite correspond à la version gauche, mais n'est pas représentée. Beispiel: die linke Ausführung entspricht der effektiv gezeigten Rechten.
[#]	Niet los leverbaar Not available seperately Vendu en kit uniquement Nicht separat lieferbar	
[-]	Aantal (indien nodig) afhankelijk van inbouwmaat Quantity (if applicable) depending upon assembly Quantite (si nécessaire) en fonction du montage Anzahl vom einbaumass abhängig (wenn erforderlich)	



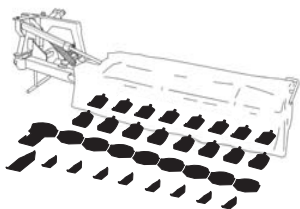
	Inhoud Contents Index Inhalt	pagina page page Seite
	Transfers Decals D�calcomanies Aufkleber	8
	Aandrijving Driveline Entra�nement Antrieb	10
	Tandwielkast Gearbox Bo�tier d'engrenage Getriebe	12
	Tandwielkast Gearbox Bo�tier d'engrenage Getriebe	14

	Inhoud Contents Index Inhalt	pagina page page Seite
	Tandwielkast Gearbox Bo�tier d'engrenage Getriebe	16
	Aandrijfelement Drive unit Unité d'entraînement Antriebseinheit	18
	Maaieenheid Mower unit Unité de fauchage Mäheinheit	22
	Maaieenheid Mower unit Unité de fauchage Mäheinheit	24

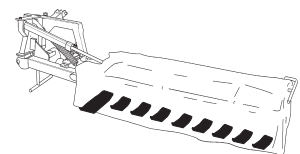
	Inhoud Contents Index Inhalt	pagina page page Seite
--	---------------------------------------	---------------------------------



Maaibalk Cutter bar Barre de coupe Mähbalken	26
---	----



Slijtplaten - Slijtsloffen Wear plates - Wear skids Plaques d'usure - Patins d'usure Verschleissplatten - Verschleisskufen	28
---	----



Slijtsloffen Wear skids Patins d'usure Verschleisskufen	30
--	----



Bok Headstock Tête d'attelage Anbauturm	32
--	----

	Inhoud Contents Index Inhalt	pagina page page Seite
--	---------------------------------------	---------------------------------



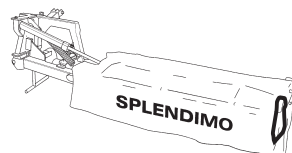
Hefstelsel Lever system Système de levage Hebesystem	34
---	----



Beveiligingsframe Safety frame Châssis de sécurité Sicherheitsrahmen	38
---	----




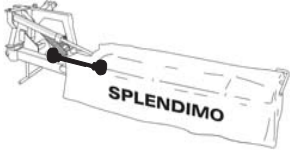
Zwadbord Swath board Planche à andain Schwadbrett	40
--	----



Eindsteun-Gewasscheider End support - Crop divider Support final - Diviseur-récolte Endstütze - Erntetrenner	42
---	----





	Inhoud Contents Index Inhalt	pagina page page Seite
	Koppelingsas PTO shaft Arbre de transmission Gelenkwelle	44
	Koppelingsas PTO shaft Arbre de transmission Gelenkwelle	46





stickers-360T

The diagram illustrates the placement of 12 stickers on a machine. The stickers are numbered 1 through 12:

- 1**: Safety warning for entanglement and hand injury.
- 2**: Safety warning for hand injury from a moving part.
- 3**: Safety warning for a person being struck by a moving part.
- 4**: Safety warning for a person being struck by a moving part.
- 5**: Technical diagram showing two positions (Pos. 1 and Pos. 2) of a component.
- 6**: Technical diagram showing a component with dimensions 29" and 74 cm.
- 7**: Diagram of a mechanical part, possibly a nozzle or tool.
- 8**: Technical diagram showing four components with dimensions (100 mm, 120 mm) and part numbers (4-1220-1995-0, 4-1220-1996-0, 4-1201-1473-0, 4-1201-1474-0).
- 9**: Safety warning for a general hazard and a manual operation icon.
- 10**: Stylized text 'LELY'.
- 11**: Stylized text 'LELY'.
- 12**: Stylized text '360 T'.

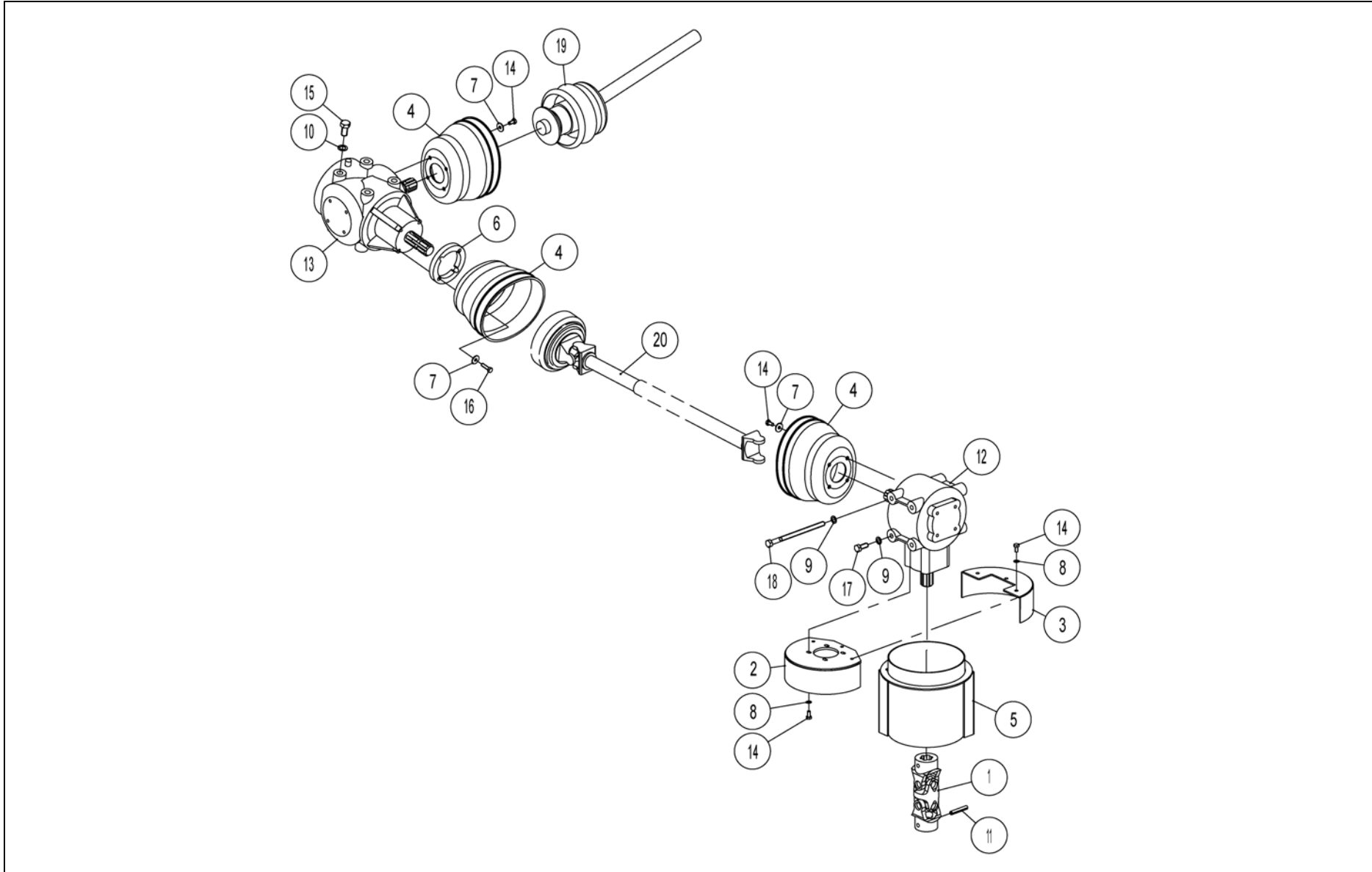
stickers-360T

Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Transfers	Decals	Décalcomanies	Aufkleber	
1	9.1170.0407.6	2	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	BSB 449 358
2	9.1170.0420.5	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	BSB 448.544
3	9.1170.0419.4	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	BSB 446.365
4	9.1170.0410.2	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	BSB 449 458
5	9.1170.0431.2	1	Transfer-instelling	Decal-adjustment	Décalc.-réglage	Aufkl.-Einstellung	"Pos-1/Pos-2"
6	9.1170.0553.5	2	Transfer-instelling	Decal-adjustment	Décalc.-réglage	Aufkl.-Einstellung	"74 cm"
7	9.1170.0205.0	2	Transfer-smeerpunt	Decal-greasing point	Décalc.point graiss.	Aufkl.-Schmierstelle	
8	9.1170.0573.4	1	Transfer-meslengte	Decal-knife length	Décalc.long.couteau	Aufkl.-Klingenlänge	
9	9.1170.0408.0	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	BSB 452 178
10	9.1170.0200.2	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	LELY - 100x85
11	9.1170.0001.6	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	"LELY" 160x135
12	9.1170.0609.5	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	"360T"





4-1273-0050-04

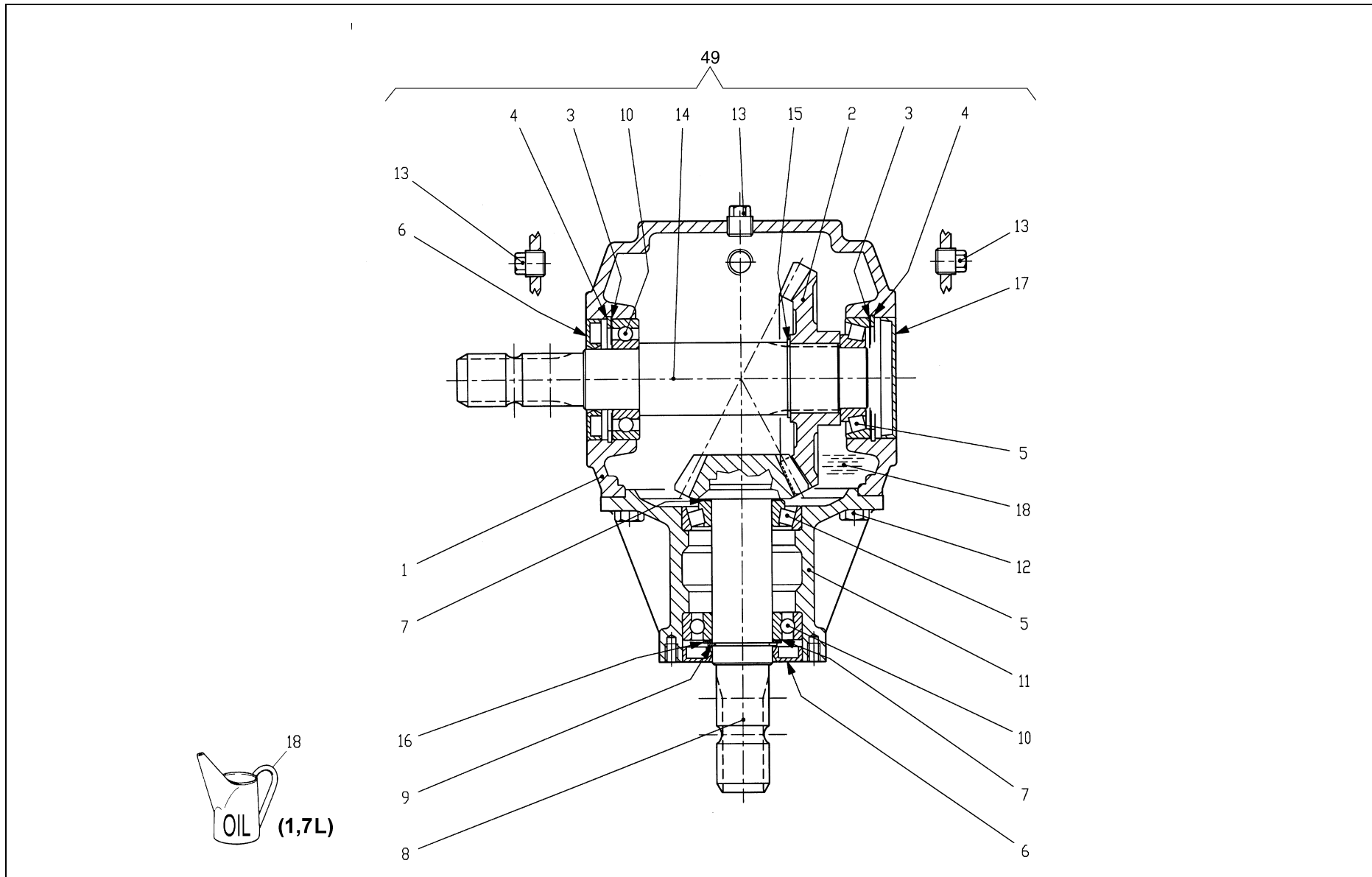


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Aandrijving	Driveline	Entrainement	Antrieb	
1	4.1220.0770.0	1	Koppelas	Coupling shaft	Arbre d'accouplement	Kupplungswelle	
2	4.1220.0880.0	1	Kap	Cap	Capot	Kappe	
3	4.1220.0900.0	1	Deksel	Cover plate	Couvercle	Deckel	
4	4.1220.1990.0	3	Beschermkap	Protection cover	Capot de protection	Schutzkappe	
5	4.1256.0440.0	1	Hoed	Hat	Chapeau	Hut	
6	4.1260.1488.0	1	Ring	Ring	Bague	Ring	
7	9.1048.0005*6	12	Sluitring	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	A8,4 DIN9021-St
8	9.1051.0001.6	7	Tandveerring	Sh.-pr. washer	Rondelle éventail	Rändelfederring	A8,2 DIN6798
9	9.1051.0003.1	4	Tandveerring	Sh.-pr. washer	Rondelle éventail	Rändelfederring	A12,5 DIN6798
10	9.1051.0004.2	4	Tandveerring	Sh.-pr. washer	Rondelle éventail	Rändelfederring	A16,5 DIN6798
11	9.1070.0028.0	1	Spanstift	Roll pin	Goupille méc.	Hohlspannstift	10x60 DIN1481
12	9.1083.0033.6	1	Tandwielkast	Gearbox	Boîtier d'engrenage	Getriebe	304.768.00.AG
13	9.1083.0034.0	1	Tandwielkast	Gearbox	Boîtier d'engrenage	Getriebe	1,9:1 - 278.286.00.AG
14	9.1113.0013*5	15	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M8x16 DIN933-8.8
15	9.1113.0076*5	4	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M16x30 DIN933-8.8
16	9.1113.0130*3	4	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M8x30 DIN933-8.8
17	9.1113.0147*6	2	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M12x30 DIN933-10.9
18	9.1113.0491.0	2	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M12x200 DIN931-10.9
19	9.1154.0209.6	1	Koppelingsas	PTO shaft	Arbre de transm.	Gelenkwelle	W2400-SD25-860-F5/1R-35.83.30-56.144.40-1bGA/2aG
20	9.1154.0271.5	1	Koppelingsas	PTO shaft	Arbre de transm.	Gelenkwelle	W2300-SC25-510-K92/4-1050Nm-21.29.00-56.218.16-1





E218-06-00

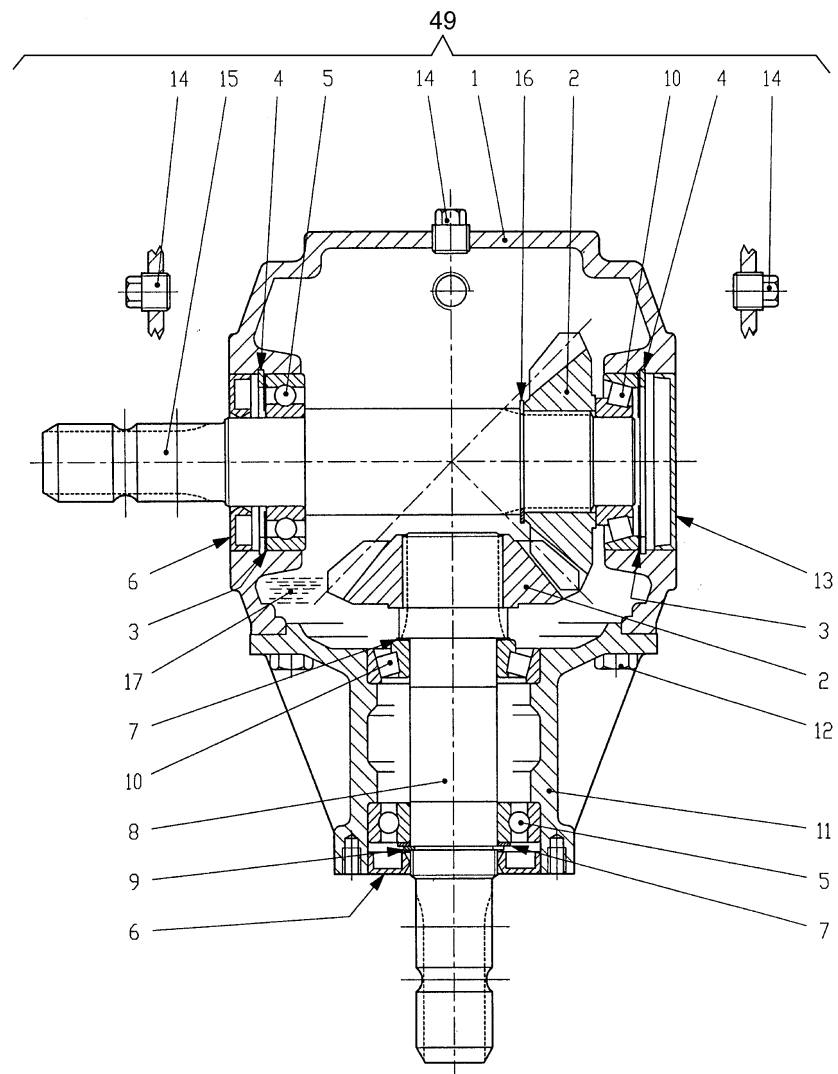


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Tandwielkast	Gearbox	Boîtier d'engrenage	Getriebe	
1	0.278.0300.00	1	Huis	Housing	Boîtier	Gehäuse	
2	0.130.5001.00	1	Tandwiel	Gear	Pignon	Zahnrad	Z= 27
3	0.110.7500.00	2	Vulringenset	Shim set	Kit cales d'épais.	Passscheibensatz	65,3x79,7
4	9.1120.0011.3	2	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	80x2,5 DIN472
5	9.1002.0016.0	2	Kegellager	Taper bearing	Roulement conique	Kegellager	30208
6	9.1042.0082.5	2	Oliekeerring	Oil seal	Joint d'étan.	Öldichtung	40x80x10 CC NBR
7	0.244.7500.00	2	Vulringenset	Shim set	Kit cales d'épais.	Passscheibensatz	40,3x51,5
8	0.278.5018.00	1	Pignonas	Pionion shaft	Arbre-pignon	Ritzelwelle	Z= 14
9	9.1119.0026.5	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	40x2,5 DIN471
10	9.1001.0027.5	2	Kogellager	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	6208
11	0.278.1300.00	1	Lagerhuis	Bearing housing	Boîtier-roulement	Lagergehäuse	
12	9.1057.0009.1	8	Inbusbout	S.h. bolt	Vis six p.cr	I.S.Bolzen	M10x22 DIN912-8.8
13	8.6.5.00006	3					
14	0.278.3001.00	1	As	Shaft	Arbre	Welle	1.3/8" (6)
15	8.5.1.00260	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	46x1,75 UNI7435
16	0.113.7100.00	1	Vulring	Shim	Cale d'épaisseur	Passscheibe	
17	8.7.0.00790	1	Deksel	Cover plate	Couvercle	Deckel	
18	9.1171.0042.4	1,7	Olie (1 L)	Oil (1 litre)	Huile (1 litre)	Öl (1 Liter)	GX85W-140-GL5
49	9.1083.0034.0	1	Tandwielkast	Gearbox	Boîtier d'engrenage	Getriebe	1,9:1 - 278.286.00.AG (540 RPM)



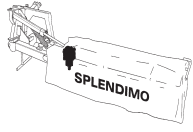


E218-01-00

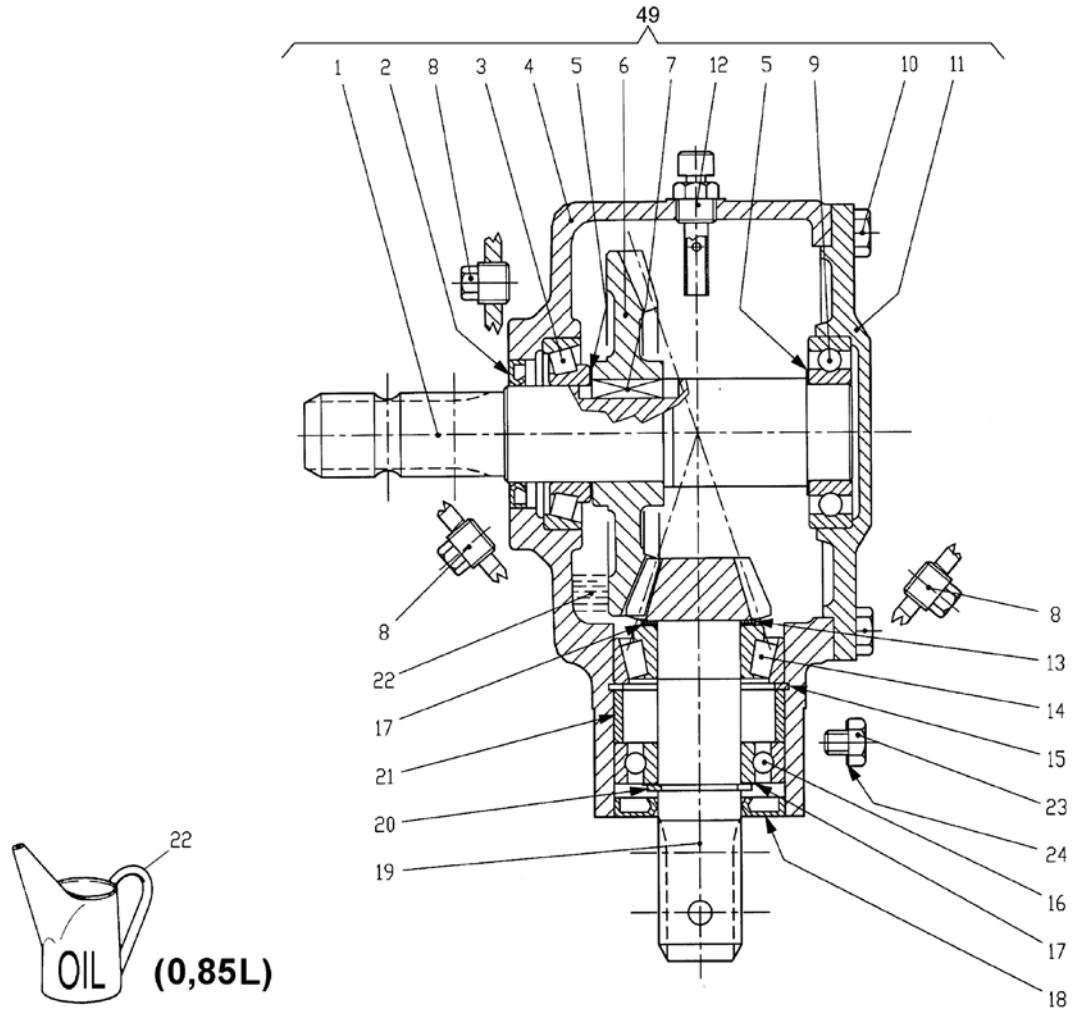


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Tandwielkast	Gearbox	Boîtier d'engrenage	Getriebe	
1	0.278.0300.00	1	Huis	Housing	Boîtier	Gehäuse	
2	0.132.5002.00	2	Tandwiel	Gear	Pignon	Zahnrad	Z= 18
3	0.110.7500.00	2	Vulringenset	Shim set	Kit cales d'épaiss.	Passscheibensatz	65,3x79,7
4	9.1120.0011.3	2	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	80x2,5 DIN472
5	9.1001.0027.5	2	Kogellager	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	6208
6	9.1042.0082.5	2	Oliekeerring	Oil seal	Joint d'étan.	Öldichtung	40x80x10 CC NBR
7	0.244.7500.00	2	Vulringenset	Shim set	Kit cales d'épaiss.	Passscheibensatz	40,3x51,5
8	0.278.2000.00	1	As	Shaft	Arbre	Welle	1.3/8" (6)
9	9.1119.0010.3	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	40x1,75 DIN471
10	9.1002.0016.0	2	Kegellager	Taper bearing	Roulement conique	Kegellager	30208
11	0.278.1300.00	1	Lagerhuis	Bearing housing	Boîtier-roulement	Lagergehäuse	
12	9.1113.0029*0	8	bout	Bolt	Vis	Bolzen	M10x25 DIN933-8.8
13	8.7.0.00790	1	Deksel	Cover plate	Couvercle	Deckel	
15	0.278.3001.00	1	As	Shaft	Arbre	Welle	1.3/8" (6)
16	8.5.1.00260	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	46x1,75 UNI7435
17	9.1171.0042.4	1,7	Olie (1 L)	Oil (1 litre)	Huile (1 litre)	Öl (1 Liter)	GX85W-140-GL5
49	9.1083.0037.3	1	Tandwielkast	Gearbox	Boîtier d'engrenage	Getriebe	1:1 - 278.288.00.AG (1000 RPM)





E218-05-00

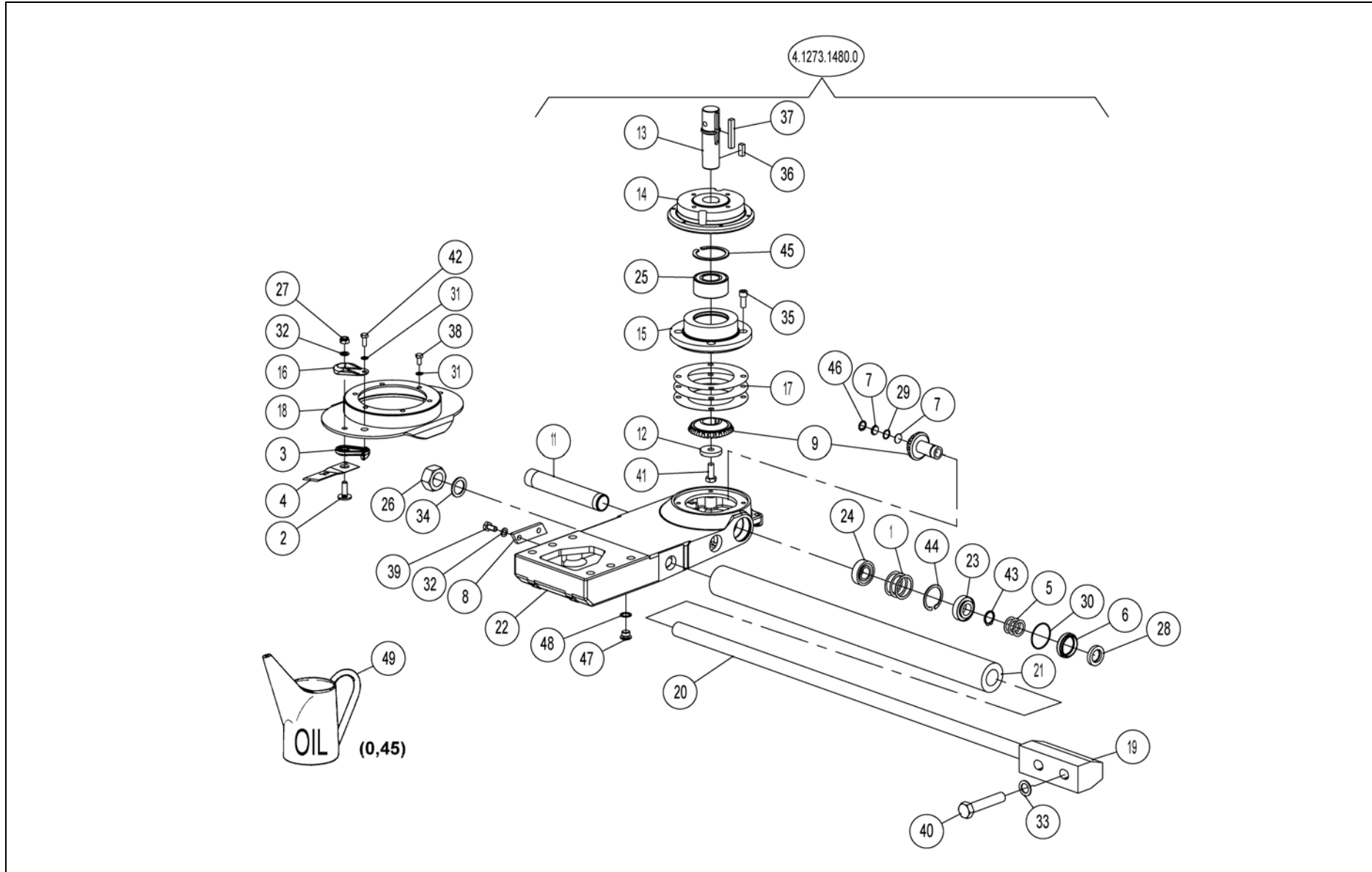


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Tandwielkast	Gearbox	Boîtier d'engrenage	Getriebe	
1	0.304.3000.00	1	As	Shaft	Arbre	Welle	
2	8.7.3.00603	1	Oliekeerring	Oil seal	Joint d'étanchéité	Öldichtung	40x62x7
3	9.1002.0016.0	1	Kegellager	Taper bearing	Roulement conique	Kegellager	30208
4	0.304.0306.00	1	Huis	Housing	Boîtier	Gehäuse	
5	0.244.7500.00	2	Vulringenset	Shim set	Kit cales d'épaiss.	Passscheibensatz	40,3x51,5
6	0.244.6204.00	1	Tandwiel	Gear	Pignon	Zahnrad	Z= 36
7	9.1071.0049.6	1	Inlegspie	Filling key	Clavette	Einlegekeil	B12x8x30 DIN6885
8	8.6.5.00006	4	Aanslag	Stop	Arrêt	Anschlag	
9	9.1001.0027.5	1	Kogellager	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	6208
10	9.1057.0009.1	8	Inbusbout	S.h. bolt	Vis six p.cr	I.S.Bolzen	M10x22 DIN912-8.8
11	0.304.1302.00	1	Deksel	Cover plate	Couvercle	Deckel	
12	9.1150.0016.6	1	Ontluchter	Breather	Reniflard	Entlufter	G3/8"
13	0.259.7513.00	1	Vulring	Shim	Cale d'épaisseur	Passscheibe	35,3x48x1,3
14	9.1002.0006.4	1	Kegellager	Taper bearing	Roulement conique	Kegellager	32207
15	8.5.2.00131	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	
16	9.1001.0013.5	1	Kogellager	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	6207
17	0.259.7500.00	2	Vulringenset	Shim set	Kit cales d'épaiss.	Passscheibensatz	35,3x49
18	8.7.3.01763	1	Oliekeerring	Oil seal	Joint d'étanchéité	Öldichtung	A35x72x8
19	0.304.5203.00	1	Pignonas	Pionion shaft	Arbre-pignon	Ritzelwelle	Z= 12
20	9.1119.0019.5	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	35x2,5 DIN471
21	0.304.7101.00	1	Bus	Bushing	Douille	Büchse	21
22	9.1171.0042.4	0,85	Olie (1 L)	Oil (1 litre)	Huile (1 litre)	Öl (1 Liter)	GX85W-140-GL5
23	8.1.1.00492	1	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M10x10 4,8
24	9.1137.0405.2	1	Afdichtring	Sealing ring	Bague d'étan.	Dichtungsring	10,5x17x1,5
49	9.1083.0033.6	1	Tandwielkast	Gearbox	Boîtier d'engrenage	Getriebe	304.768.00 AG





4-1273-0091-01



Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Aandrijfelement	Drive unit	Unité d'entraînement	Antriebseinheit	
1	2.3222.0022.0	1	Vulringenset	Shim set	Kit cales d'épaiss.	Passscheibensatz	42x52x(0,1+0,1+0,3+0,5+1,0)
2	4.1201.0141.0	2	Mesbout	Knife bolt	Vis-couteau	Klingenbolzen	
3	4.1201.0142.0	2	Mesaanslag	Knife stop	Arrêt-couteau	Klingenanschlag	
4	4.1201.1474.0	2	Maaimes	Mower knife	Couteau de fauchage	Mähklinge	L= 120 mm
5	4.1211.0412.0	1	Vulringenset	Shim set	Kit cales d'épaiss.	Passscheibensatz	25x35x(0,1+0,1+0,3+0,5)
6	4.1211.0430.0	1	Centreerring	Centring ring	Bague de centrage	Zentrierring	
7	4.1211.0432.0	2	Afdichtschijf	Sealing disc	Disque d'étanchéité	Dichtungsscheibe	
8	4.1220.0034.0	1	Borgplaat	Securing plate	Tôle d'arrêt	Sicherungsplatte	
9	4.1220.0092.1	1	Tandwielset	Gear set	Jeu de pignons	Zahnradset	Z= 14/23
10	4.1220.0104.0	1	Tandwiel	Gear	Pignon	Zahnrad	Z= 14
11	4.1220.0123.0	1	Buis	Tube	Tube	Rohr	
12	4.1220.0768.0	1	Ring	Ring	Bague	Ring	12,5x45x7
13	4.1220.0769.0	1	As	Shaft	Arbre	Welle	
14	4.1220.0771.0	1	Naaf	Hub	Moyeu	Nabe	
15	4.1220.0772.0	1	Lagerhuis	Bearing housing	Palier	Lagergehäuse	
16	4.1225.0449.0	2	Moerbeschermer	Nut protector	Protecteur-écrou	Mutterschutz	
17	4.1227.0248.0	1	Vulringenset	Shim set	Kit cales d'épaiss.	Passscheibensatz	96x135x(0,1+0,1+0,3+0,5)
18	4.1258.0670.0	1	Maaischijf	Mower disc	Disque de fauchage	Mähscheibe	
19	4.1273.0138.0	1	Blok	Block	Bloc	Block	
20	4.1273.0139.0	1	Verbindingsstang	Connecting bar	Tige de raccord	Verbindungsstange	L= 1065 mm
21	4.1273.0149.0	1	Buis	Tube	Tube	Rohr	
22	4.1273.1489.0	1	Huis	Housing	Boîtier	Gehäuse	
23	9.1002.0024.1	1	Kegellager	Taper bearing	Roulement conique	Kegellager	30205
24	9.1002.0033.3	1	Kegellager	Taper bearing	Roulement conique	Kegellager	32205 B
25	9.1005.1002.4	1	Lager	Bearing	Roulement	Lager	BA2B 446762 B
26	9.1029.0024.2	1	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M30x1,5 DIN934-10
27	9.1030.0018*2	2	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M10 DIN985-10
28	9.1042.0058.2	1	Oliekeerring	Oil seal	Joint d'étan.	Öldichtung	42x25x7 CB Viton
29	9.1043.0036.0	1	O-Ring	O-ring	Joint thorique	O-Ring	16x2 Viton
30	9.1043.0038.2	1	O-Ring	O-ring	Joint thorique	O-Ring	52x2 Viton
31	9.1051.0001.6	8	Tandveerring	Sh.-pr. washer	Rondelle éventail	Rändelfederring	A8,2 DIN6798
32	9.1051.0002.0	4	Tandveerring	Sh.-pr. washer	Rondelle éventail	Rändelfederring	A10,5 DIN6798
33	9.1051.0011.2	2	Tandveerring	Sh.-pr. washer	Rondelle éventail	Rändelfederring	A21 DIN6798
34	9.1052.0011.1	1	Vulring	Shim	Cale d'épaisseur	Passscheibe	30x42x2,5 DIN988
35	9.1057.0010*2	4	Inbusbout	S.h. bolt	Vis six p.cr	I.S.Bolzen	M10x25 DIN912-12.9
36	9.1071.0051.1	1	Inlegspie	Filling key	Clavette	Einlegekeil	B10x8x25 DIN6885
37	9.1071.0053.3	1	Inlegspie	Filling key	Clavette	Einlegekeil	B10x8x63 DIN6885
38	9.1113.0013*5	6	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M8x16 DIN933-8.8
39	9.1113.0027*5	2	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M10x20 DIN933-8.8

VERVOLG

CONTINUED

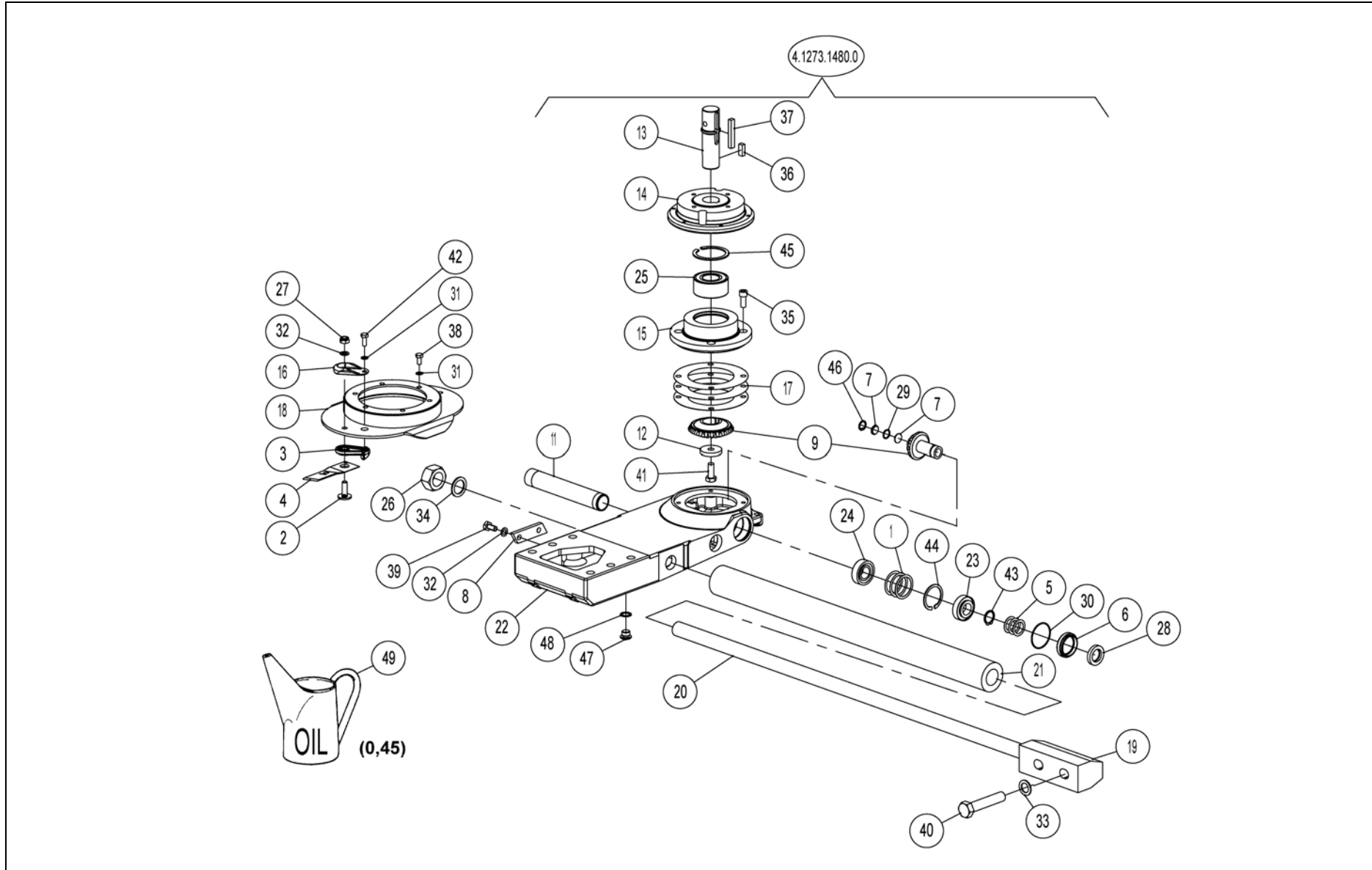
SUITE

FORTSETZUNG





4-1273-0091-01

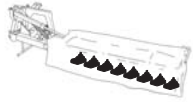


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			VERVOLG	CONTINUED	SUITE	FORTSETZUNG	
40	9.1113.0107*1	2	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M20x100 DIN931-8.8
41	9.1113.0147*6	1	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M12x30 DIN933-10.9
42	9.1113.0341.3	2	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M8x20 DIN933-10.9
43	9.1119.0022.1	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	25x2,0 DIN471
44	9.1120.0003.2	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	52x2,00 DIN472
45	9.1120.0009.1	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	72x2,5 DIN472
46	9.1120.0030.1	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	20x1,00 DIN472
47	9.1131.0010*5	1	Stop	Plug	Tampon	Stöpsel	R3/8" DIN908-5.8
48	9.1137.0400.4	1	Afdichtring	Sealing ring	Bague d'étan.	Dichtungsring	17x23x1,5
49	9.1171.0042.4	0,45	Olie (1 L)	Oil (1 litre)	Huile (1 litre)	Öl (1 Liter)	GX85W-140-GL5

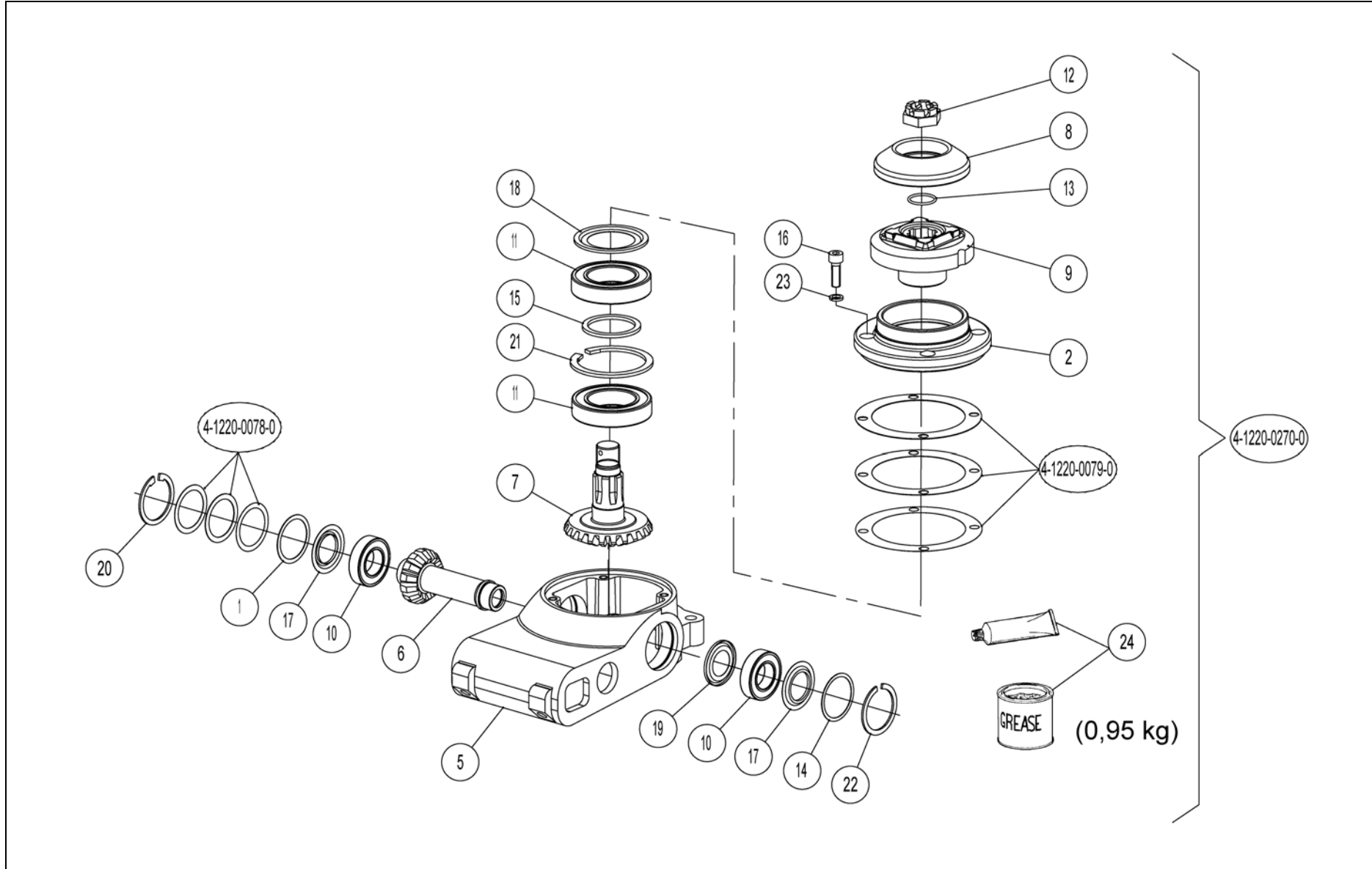


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Maaieenheid	Mower unit	Unité de fauchage	Mäheinheit	
1	4.1201.0061.0	1	Vulring	Shim	Cale d'épaisseur	Passscheibe	39x47x0,5
2	4.1220.0061.0	1	Lagerhuis	Bearing housing	Palier	Lagergehäuse	
3	4.1220.0078.0	1	Vulringenset	Shim set	Kit cales d'épaiss.	Passscheibensatz	37x47x(0,1+0,1+0,3+0,5)
4	4.1220.0079.0	1	Vulringenset	Shim set	Kit cales d'épaiss.	Passscheibensatz	88x119x(0,1+0,1+0,3+0,5)
5	4.1220.0287.0	1	Huis	Housing	Boîtier	Gehäuse	
6	4.1220.0288.0	1	Tandwiel	Gear	Pignon	Zahnrad	Z= 14
7	4.1220.0289.0	1	Tandwiel	Gear	Pignon	Zahnrad	Z= 23
8	4.1220.1467.0	1	Drukstuk	Compression piece	Rondelle de blocage	Druckstück	
9	4.1225.0189.0	1	Naaf	Hub	Moyeu	Nabe	
10	9.1001.0064.0	2	Kogellager	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	6005-2RS1-C4
11	9.1001.0065.1	2	Kogellager	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	6009-2RS1-C5L
12	9.1031.0014.4	1	Kroonmoer	Cast. nut	Ecrou à cr.	Kronenmutter	M22x1,5 DIN937-22H
13	9.1043.0061.4	1	O-Ring	O-ring	Joint thorique	O-Ring	OR 23x2 Simrit
14	9.1049.0013.6	1	Golfveerring	Curved washer	Rondelle belleville	Wellenfederring	46,5x40
15	9.1052.0004.1	1	Vulring	Shim	Cale d'épaisseur	Passscheibe	45x55x3,0 DIN988
16	9.1057.0089.4	4	Inbusbout	S.h. bolt	Vis six p.cr	I.S.Bolzen	M8x25 DIN912-12.9
17	9.1107.0007.5	2	Afdichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	6005 ZJV
18	9.1107.0008.6	1	Afdichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	6009 ZAV
19	9.1107.0014.5	1	Afdichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	6005 ZAV -0.1/-0.2
20	9.1120.0002.1	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	47x1,75 DIN472
21	9.1120.0026.4	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	75x3,00 DIN472
22	9.1120.0027.5	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	47x1,75 V Seeger
23	9.1121.0024.1	4	Veerring	Spring-washer	Rondelle grower	Federring	8 DIN7980
24	9.1171.0038.0	1	Vet	Grease	Graisse	Fett	Alvania WR-O





4-1220-0270-01

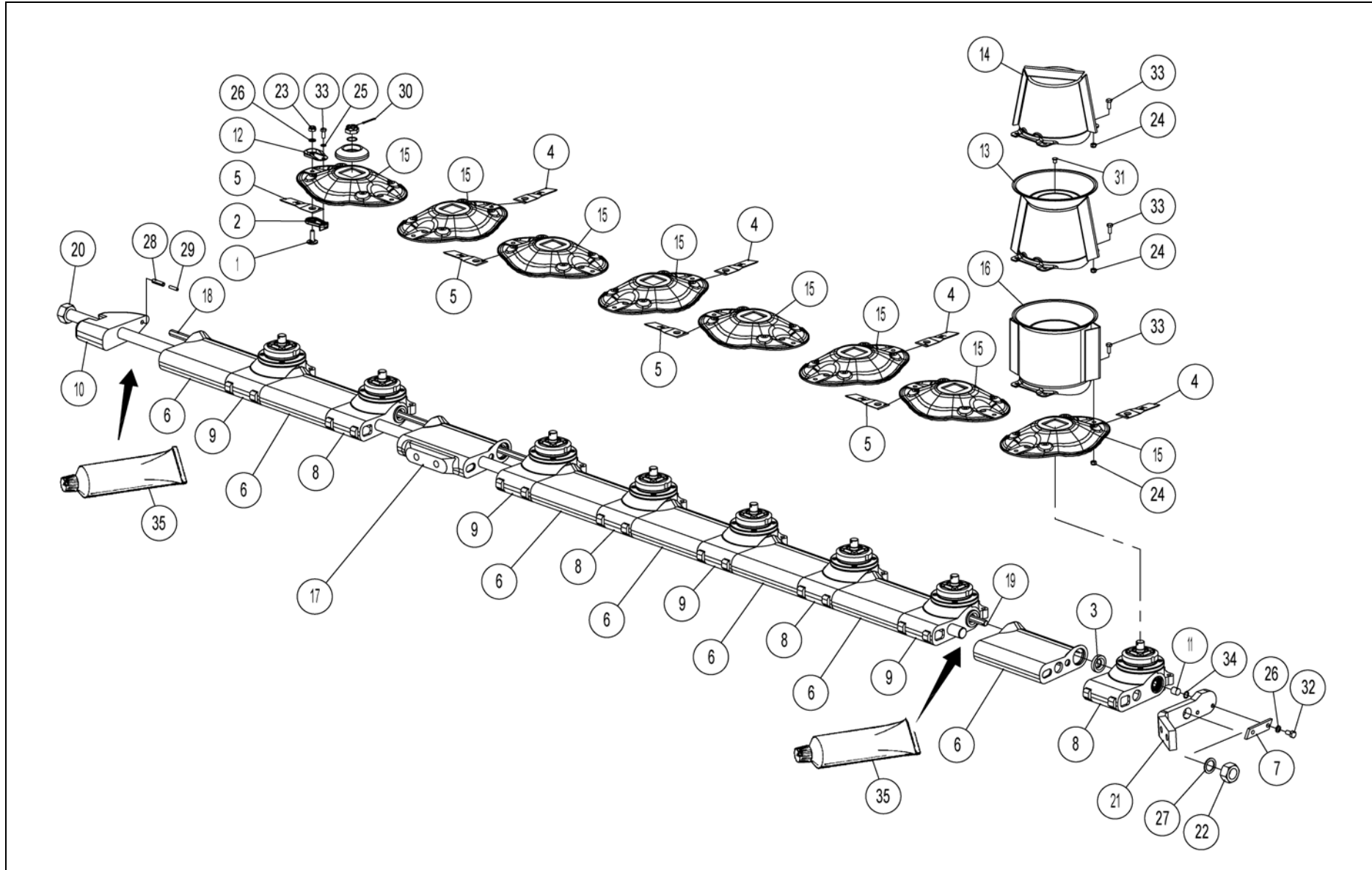


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Maaieenheid	Mower unit	Unité de fauchage	Mäheinheit	
1	4.1201.0061.0	1	Vulring	Shim	Cale d'épaisseur	Passscheibe	39x47x0,5
2	4.1220.0061.0	1	Lagerhuis	Bearing housing	Palier	Lagergehäuse	
3	4.1220.0078.0	1	Vulringenset	Shim set	Kit cales d'épaiss.	Passscheibensatz	37x47x(0,1+0,1+0,3+0,5)
4	4.1220.0079.0	1	Vulringenset	Shim set	Kit cales d'épaiss.	Passscheibensatz	88x119x(0,1+0,1+0,3+0,5)
5	4.1220.0287.0	1	Huis	Housing	Boîtier	Gehäuse	
6	4.1220.0288.0	1	Tandwiel	Gear	Pignon	Zahnrad	Z= 14
7	4.1220.0289.0	1	Tandwiel	Gear	Pignon	Zahnrad	Z= 23
8	4.1220.1467.0	1	Drukstuk	Compression piece	Rondelle de blocage	Druckstück	
9	4.1225.0189.0	1	Naaf	Hub	Moyeu	Nabe	
10	9.1001.0064.0	2	Kogellager	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	6005-2RS1-C4
11	9.1001.0065.1	2	Kogellager	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	6009-2RS1-C5L
12	9.1031.0014.4	1	Kroonmoer	Cast. nut	Ecrou à cr.	Kronenmutter	M22x1,5 DIN937-22H
13	9.1043.0061.4	1	O-Ring	O-ring	Joint thorique	O-Ring	OR 23x2 Simrit
14	9.1049.0013.6	1	Golfveerring	Curved washer	Rondelle belleville	Wellenfederring	46,5x40
15	9.1052.0004.1	1	Vulring	Shim	Cale d'épaisseur	Passscheibe	45x55x3,0 DIN988
16	9.1057.0089.4	4	Inbusbout	S.h. bolt	Vis six p.cr	I.S.Bolzen	M8x25 DIN912-12.9
17	9.1107.0007.5	2	Afdichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	6005 ZJV
18	9.1107.0008.6	1	Afdichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	6009 ZAV
19	9.1107.0014.5	1	Afdichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	6005 ZAV -0.1/-0.2
20	9.1120.0002.1	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	47x1,75 DIN472
21	9.1120.0026.4	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	75x3,00 DIN472
22	9.1120.0027.5	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	47x1,75 V Seeger
23	9.1121.0024.1	4	Veerring	Spring-washer	Rondelle grower	Federring	8 DIN7980
24	9.1171.0038.0	1	Vet	Grease	Graisse	Fett	Alvania WR-O



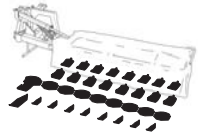


4-1273-0091-02

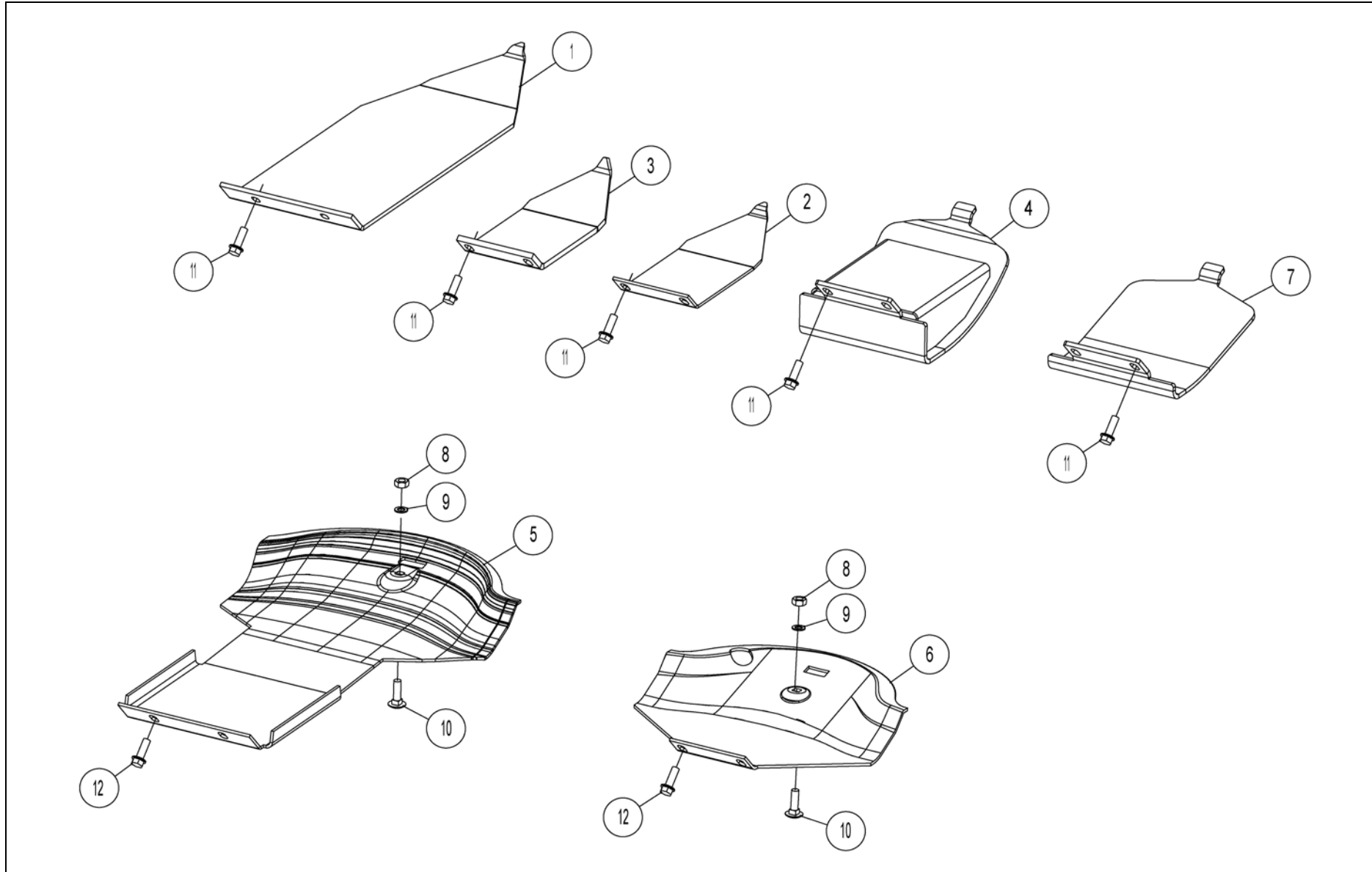


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Maabalk	Cutter bar	Barre de coupe	Mähbalken	
1	4.1201.0141.0	16	Mesbout	Knife bolt	Vis-couteau	Klingenbolzen	
2	4.1201.0142.0	16	Mesaanslag	Knife stop	Arrêt-couteau	Klingenanschlag	
3	4.1201.0145.0	15	Centreerring	Centring ring	Bague de centrage	Zentrierring	
4	4.1201.1473.0	8	Maimes	Mower knife	Couteau de fauchage	Mähklinge	L= 120 mm
5	4.1201.1474.0	8	Maimes	Mower knife	Couteau de fauchage	Mähklinge	L= 120 mm
6	4.1220.0033.0	7	Tussenstuk	Spacer	Entretoise	Zwischengehäuse	L= 250 mm
7	4.1220.0034.0	1	Borgplaat	Securing plate	Tôle d'arrêt	Sicherungsplatte	
8	4.1220.0270.1	4	Maaieenheid	Mower unit	Unité de fauchage	Mäheinheit	
9	4.1220.0290.1	4	Maaieenheid	Mower unit	Unité de fauchage	Mäheinheit	
10	4.1220.0728.0	1	Eindstuk	End piece	Pièce finale	Endstück	
11	4.1225.0108.0	1	Prop	Plate	Plaque	Platte	ø18x18
12	4.1225.0449.0	16	Moerbeschermer	Nut protector	Protecteur-écrou	Mutterschutz	
13	4.1225.0480.0	1	Hoed	Hat	Chapeau	Hut	
14	4.1225.0640.0	1	Hoed	Hat	Chapeau	Hut	
15	4.1225.1489.0	8	Maaischijf	Mower disc	Disque de fauchage	Mähscheibe	
16	4.1241.0930.0	1	Hoed	Hat	Chapeau	Hut	
17	4.1248.0130.0	1	Tussenstuk	Spacer	Entretoise	Zwischengehäuse	L= 250 mm
18	4.1248.1999.0	1	Aandrijfas	Drive shaft	Arbre d'entraînement	Antriebswelle	L= 1885 mm
19	4.1259.0739.0	1	Aandrijfas	Drive shaft	Arbre d'entraînement	Antriebswelle	L= 1172 mm
20	4.1273.0110.0	1	Verbindingsstang	Connecting bar	Tige de raccord	Verbindungsstange	L= 3396 mm
21	4.1273.0150.0	1	Eindplaat	End plate	Plaque finale	Endplatte	
22	9.1029.0024.2	1	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M30x1,5 DIN934-10
23	9.1030.0018*2	16	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M10 DIN985-10
24	9.1030.0040.3	12	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M8 DIN985-10
25	9.1051.0001.6	16	Tandveerring	Sh.-pr. washer	Rondelle éventail	Rändelfederring	A8,2 DIN6798
26	9.1051.0002.0	18	Tandveerring	Sh.-pr. washer	Rondelle éventail	Rändelfederring	A10,5 DIN6798
27	9.1052.0011.1	1	Vulring	Shim	Cale d'épaisseur	Passscheibe	30x42x2,5 DIN988
28	9.1070.0026.5	1	Spanstift	Roll pin	Goupille méc.	Hohlspannstift	10x40 DIN1481
29	9.1070.0083.6	1	Spanstift	Roll pin	Goupille méc.	Hohlspannstift	7x30 DIN1481
30	9.1072.0030.0	8	Splitpen	Split pin	Goupille fendue	Splint	3,2x36 DIN94-St
31	9.1108.0063.5	1	Afsluitdop	Locking cap	Bouchon de fermeture	Verschluss	ø9,3
32	9.1113.0027*5	2	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M10x20 DIN933-8.8
33	9.1113.0341.3	28	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M8x20 DIN933-10.9
34	9.1120.0028.6	1	Borgring	Locking ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	18x1,00 DIN472
35	9.1171.0081.1	1	Vet (0,1 kg)	Grease (0,1 kg)	Graisse (0,1 kg)	Fett (0,1 kg)	Molykote BR2 Plus



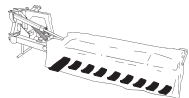


4-1220-1291-01

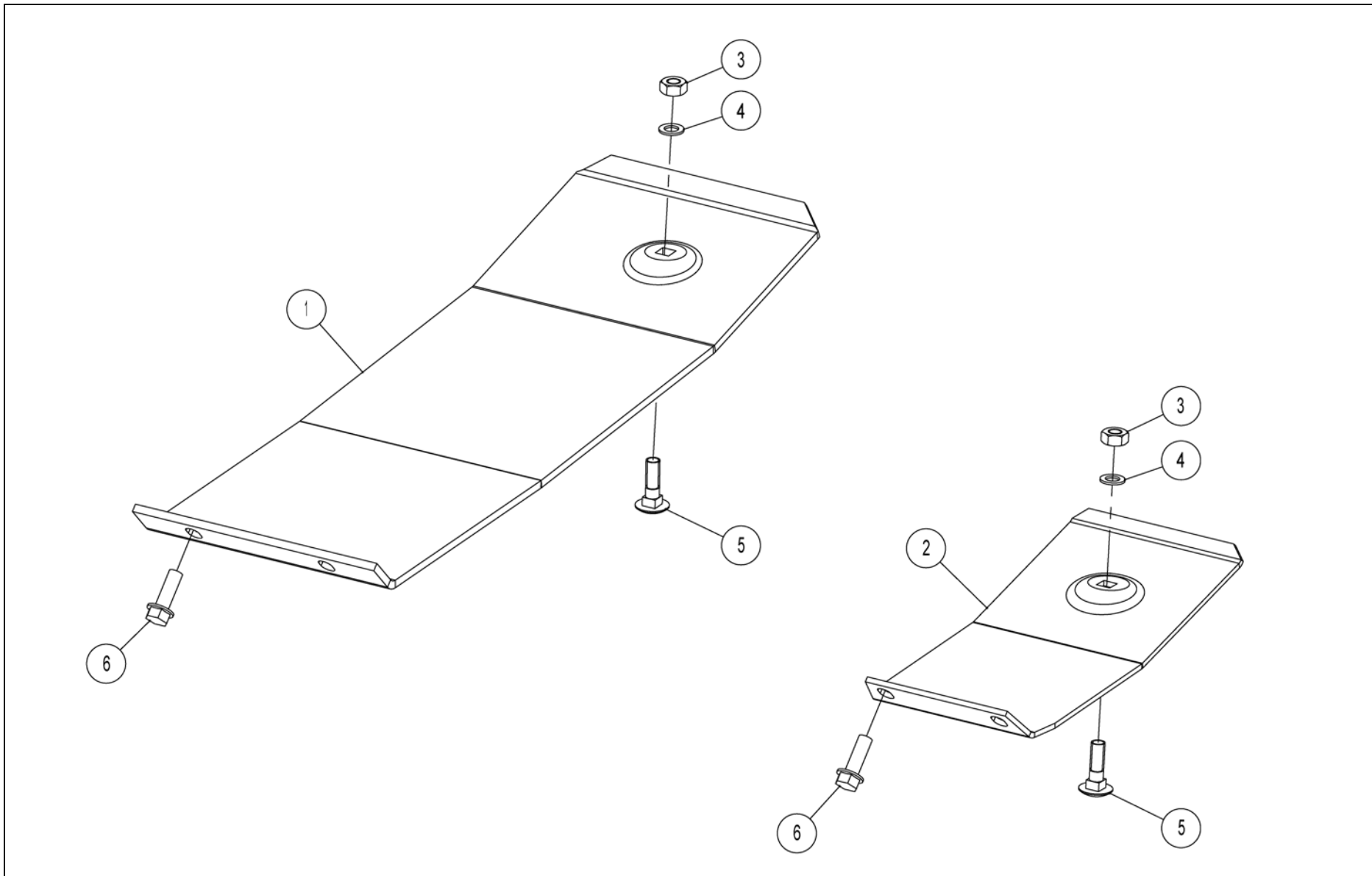


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Slijtplaten - Slijtsloffen	Wear plates - Wear skids	Plaques d'usure - Patins d'usure	Verschleissplatten - Verschleisskufen	
1	4.1220.0499.0	1	Slijtplaat	Wear plate	Plaque d'usure	Verschleissplatte	6 mm, B= 210
2	4.1220.1329.0	1	Slijtplaat	Wear plate	Plaque d'usure	Verschleissplatte	4 mm, B= 120
3	4.1220.1911.0	1	Slijtplaat	Wear plate	Plaque d'usure	Verschleissplatte	8 mm, B= 120
4	4.1220.1930Z0	1	Verhoogde glijslof	Topping skid	Patin élevée	Erhöhte Kufe	B= 200
5	4.1220.1954.0	1	Slijtslof	Wear skid	Patin d'usure	Verschleisskufe	4 mm, B= 406
6	4.1220.1963.0	1	Slijtslof	Wear skid	Patin d'usure	Verschleisskufe	4 mm, B= 378
7	4.1274.1916.0	1	Slijtplaat	Wear plate	Plaque d'usure	Verschleissplatte	6 mm, B= 200
8	9.1029.0005*4	2	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M10 DIN934-8
9	9.1051.0002.0	2	Tandveerring	Sh.-pr. washer	Rondelle éventail	Rändelfederring	A10,5 DIN6798
10	9.1058.0015*6	2	Slotschroef	Coach bolt	Vis à c.carré	Schloßschr.	M10x35 DIN603-8.8
11	9.1114.0009*0	5	Kraagbout	Collar bolt	Vis à collet	Kragenbolzen	M10x30-8.8
12	9.1114.0033.3	4	Kraagbout	Collar bolt	Vis à collet	Kragenbolzen	M10x30 DIN6921-8.8





4-1220-1291-03

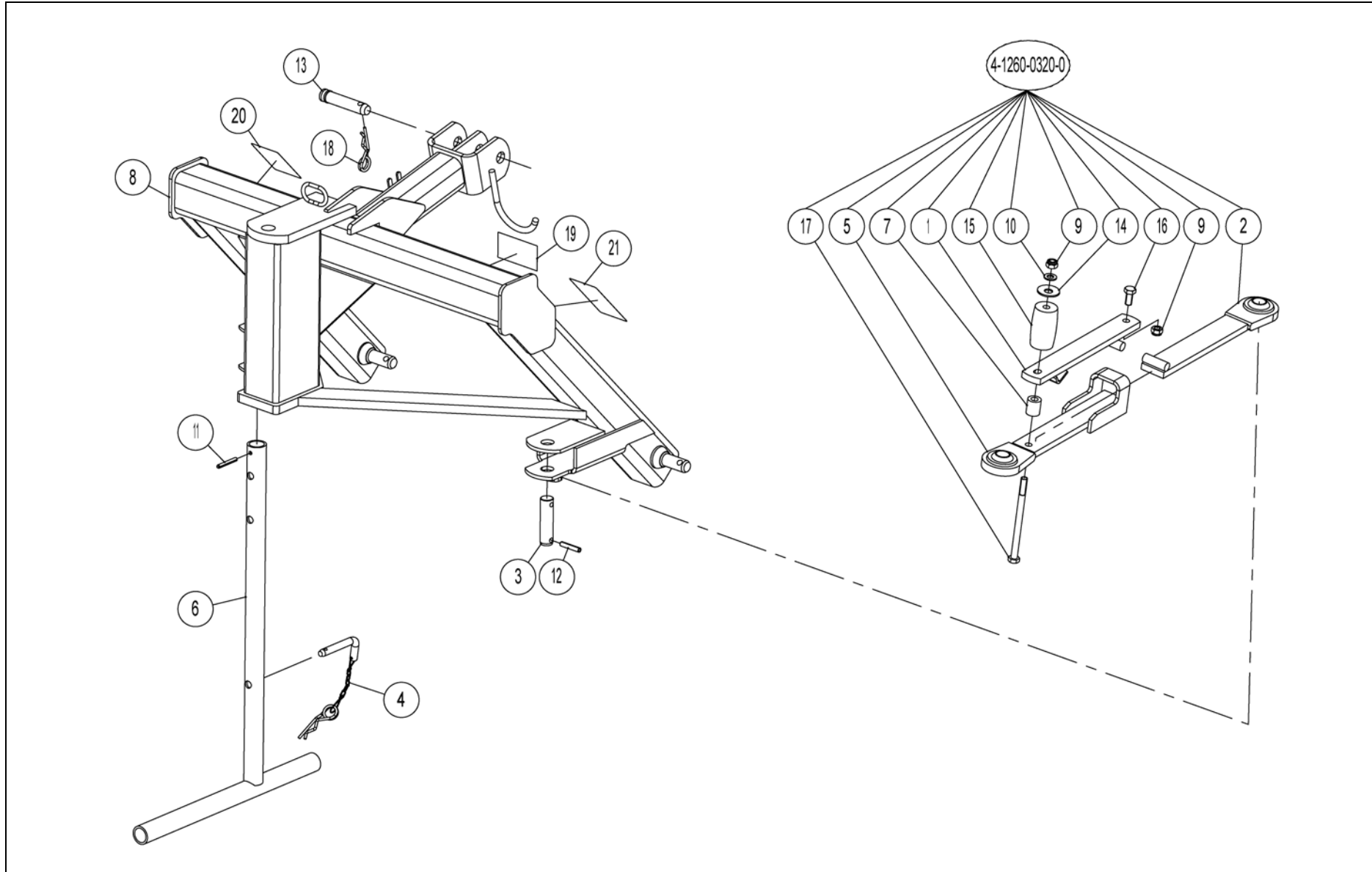


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Slijtsloffen	Wear skids	Patins d'usure	Verschleisskuffen	
1	4.1220.1953.0	1	Slijtslof	Wear skid	Patin d'usure	Verschleisskufe	6 mm, B= 200
2	4.1220.1962.0	1	Slijtslof	Wear skid	Patin d'usure	Verschleisskufe	4 mm, B= 140
3	9.1029.0005*4	2	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M10 DIN934-8
4	9.1051.0002.0	2	Tandveerring	Sh.-pr. washer	Rondelle éventail	Rändelfederring	A10,5 DIN6798
5	9.1058.0015*6	2	Slotschroef	Coach bolt	Vis à c.carré	Schloßschr.	M10x35 DIN603-8.8
6	9.1114.0033.3	4	Kraagbout	Collar bolt	Vis à collet	Kragenbolzen	M10x30 DIN6921-8.8





4-1273-0050-01

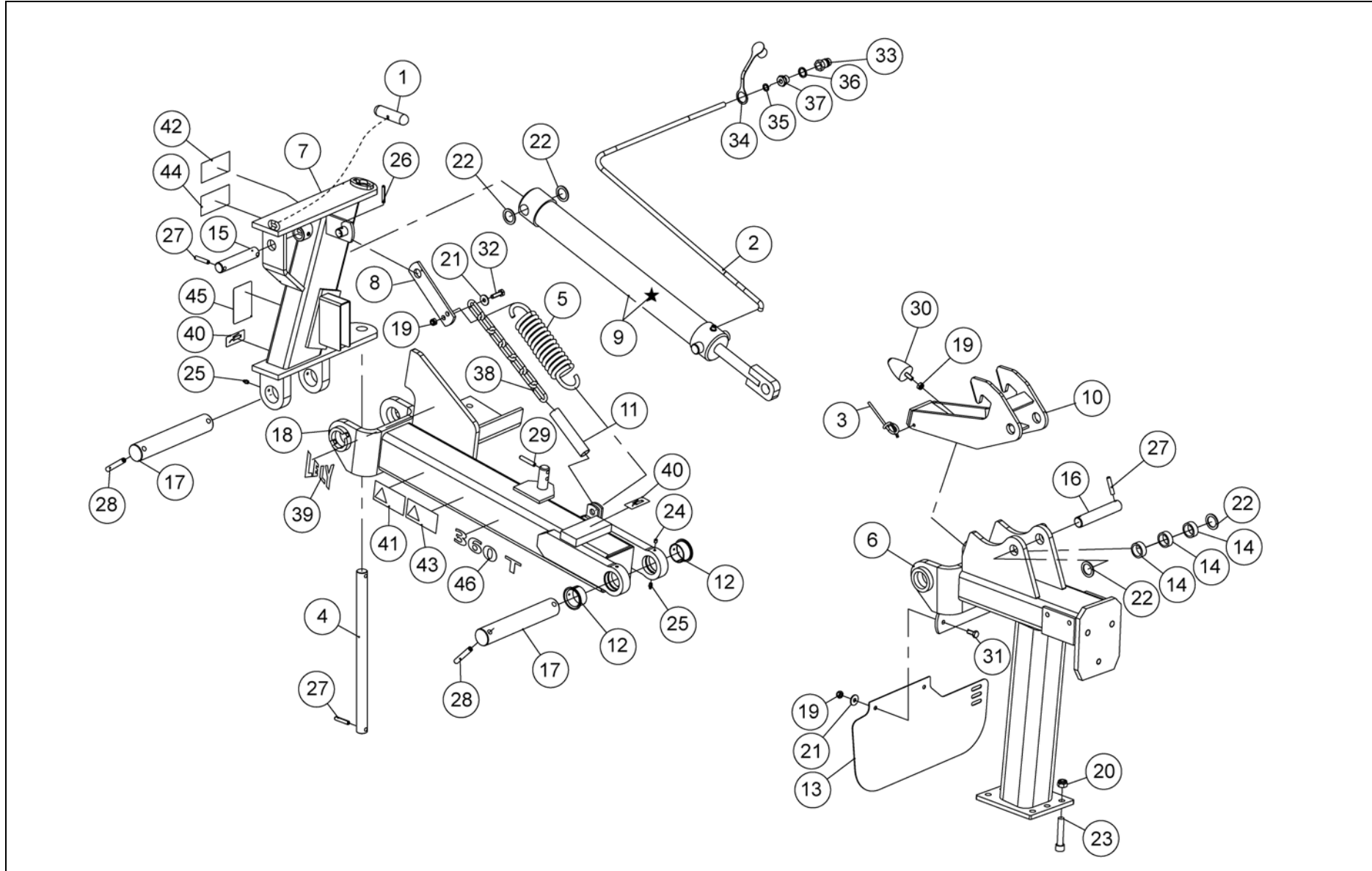


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Bok	Headstock	Tête d'attelage	Anbauturm	
1	4.1219.0111.0	1	Strip	Strip	Plaque	Streifen	
2	4.1220.1380.0	1	Tussenstrip	Intermediate strip	Bande interm.	Zwischenstreifen	
3	4.1227.1479.0	1	Pen	Pin	Goupille	Stift	
4	4.1241.1020.0	1	Borgpenset	Locking pin kit	Kit goupilles	Sicherungsstiftsatz	
5	4.1253.0350.0	1	Hoofdstrip	Main strip	Bande primaire	Hauptstreifen	
6	4.1260.0220.0	1	Steunpoot	Parking jack	Béquille stationn.	Abstellstütze	
7	4.1260.0329.0	1	Bus	Bushing	Douille	Büchse	14,8x35x38
8	4.1260.0560.0	1	Driepuntsbok	Headstock	Tête d'attelage	Dreipunkturm	
9	9.1030.0015*6	2	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M14 DIN985-8
10	9.1048.0053*5	1	Sluitring	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	A15 DIN125-St
11	9.1070.0024.3	1	Spanstift	Roll pin	Goupille méc.	Hohlspannstift	8x60 DIN1481
12	9.1070.0057.1	2	Spanstift	Roll pin	Goupille méc.	Hohlspannstift	10x55 DIN1481
13	9.1088.0005.1	1	Topstangpen	Top link pin	Tige de barre sup.	Oberlenkernagel	ø25 L= 95
14	9.1091.0012.5	1	Schotelveer	Dish spring	Ressort à cuvette	Schüsselfeder	50x18,4x3 DIN2093
15	9.1105.0009.2	1	Rubber veer	Rubber spring	Ressort caoutchouc	Gummifeder	
16	9.1113.0119*6	1	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M14x30 DIN933-10.9
17	9.1113.0160*5	1	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M14x200 DIN931-8.8
18	9.1124.0004*6	1	Borgveer	Locking spring	Ressort d'arrêt	Sicherungsfeder	
19	9.1170.0408.0	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	BSB 452 178
20	9.1170.0431.2	1	Transfer-instelling	Decal-adjustment	Décalc.-réglage	Aufkl.-Einstellung	"Pos-1/Pos-2"
21	9.1170.0573.4	1	Transfer-meslengte	Decal-knife length	Décalc.long.couteau	Aufkl.-Klingenlänge	





4-1273-0050-02



Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Hefstysteem	Lever system	Système de levage	Hebesystem	
1	2.3201.0328.0	1	Handgreep	Handle	Poignée	Handgriff	
2	4.1016.0530.0	1	Hydr. slang	Hydr. Hose	Flexible hydr.	Hydr. Schlauch	L= 2260 mm
3	4.1201.1462.0	1	Koord	Cord	Corde	Seil	L= 4000 mm
4	4.1207.0611.0	1	Scharnierpen	Pivot pin	Goupille charnière	Gelenkstift	
5	4.1225.1490.0	1	Veer	Spring	Ressort	Feder	L= 545 mm / ø71
6	4.1260.0101.0	1	Verbindingsbalk	Connection beam	Poutre de raccord	Verbindungs balken	
7	4.1260.0120.0	1	Koppelstuk	Coupling piece	Pièce de raccord	Kupplungsstück	
8	4.1260.0198.0	1	Strip	Strip	Plaque	Streifen	
9	4.1260.0300.0	1	Hydr. cilinder	Hydr. Cilinder	Vérin hydr.	Hydr. Zylinder	
9	4.1260.0308.0	1	Afdichtingset	Seal kit	Kit d'étanchéités	Dichtungssatz	
10	4.1260.0330.0	1	Vergrendelhaak	Locking hook	Crochet de verr.	Riegelhaken	
11	4.1260.1487.0	1	Beschermhoes	Protection sleeve	Manchon de protect.	Schutzhülse	
12	4.1260.1489.0	2	Glijlager	Slide bearing	Roulement glissant	Gleitlager	
13	4.1260.1490.0	1	Plaat	Plate	Plaque	Platte	
14	4.1260.1493.0	3	Afstandbus	Spacer bushing	Douille d'écartement	Distanzbüchse	
15	4.1260.1495.0	1	Pen	Pin	Goupille	Stift	
16	4.1260.1496.0	1	Pen	Pin	Goupille	Stift	
17	4.1260.1497.0	2	Pen	Pin	Goupille	Stift	
18	4.1261.0141.0	1	Framebalk	Frame beam	Poutre de châssis	Rahmenbalken	
19	9.1030.0004*2	4	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M10 DIN985-8
20	9.1030.0014*5	6	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M16 DIN985-8
21	9.1048.0008*2	3	Sluitring	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	A10,5 DIN9021-St
22	9.1052.0013.3	4	Vulring	Shim	Cale d'épaisseur	Passscheibe	32x45x2,5 DIN988
23	9.1057.0056*6	6	Inbusbout	S.h. bolt	Vis six p.cr	I.S.Bolzen	M16x80 DIN912
24	9.1063.0007.0	2	Stelschroef	Adj.screw	Ecrou de réglage	Stellschraube	M8x8 DIN916-45H
25	9.1068.0007*2	4	Smeernippel	Grease nipple	Graisneur	Schmiernippel	AM8x1,25 DIN714
26	9.1070.0023.2	1	Spanstift	Roll pin	Goupille méc.	Hohlspannstift	8x50 DIN1481
27	9.1070.0039.4	6	Spanstift	Roll pin	Goupille méc.	Hohlspannstift	10x50 DIN1481
28	9.1070.0051.2	4	Spanstift	Roll pin	Goupille méc.	Hohlspannstift	13x80 DIN1481
29	9.1070.0057.1	1	Spanstift	Roll pin	Goupille méc.	Hohlspannstift	10x55 DIN1481
30	9.1105.0004.4	1	Buffer	Buffer	Tampon	Puffer	ø50x68-M10
31	9.1113.0029*0	2	bout	Bolt	Vis	Bolzen	M10x25 DIN933-8.8
32	9.1113.0117*4	1	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M10x35 DIN933-8.8
33	9.1137.0302.4	1	Insteeknippel	Push-pull nipple	Raccord	Einstecknippel	
34	9.1137.0303.5	1	Stofkap	Dust cap	Capot anti-poussière	Staubschutzkappe	
35	9.1137.0409.6	1	Afdichtring	Sealing ring	Bague d'étan.	Dichtungsring	13,74x20,57x2,03
36	9.1137.0411.1	1	Afdichtring	Sealing ring	Bague d'étan.	Dichtungsring	21.54x28.58x2.34

VERVOLG

CONTINUED

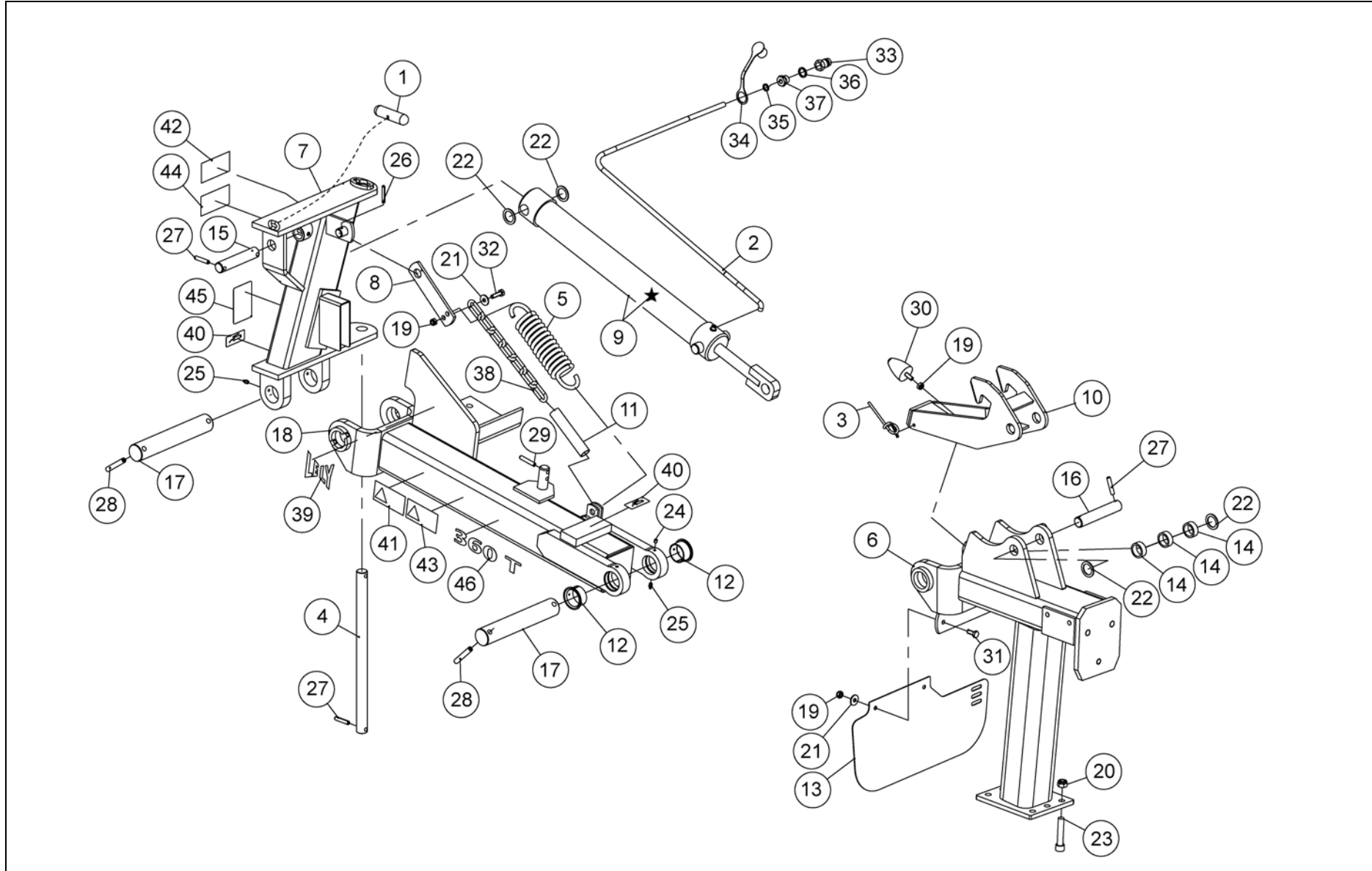
SUITE

FORTSETZUNG





4-1273-0050-02

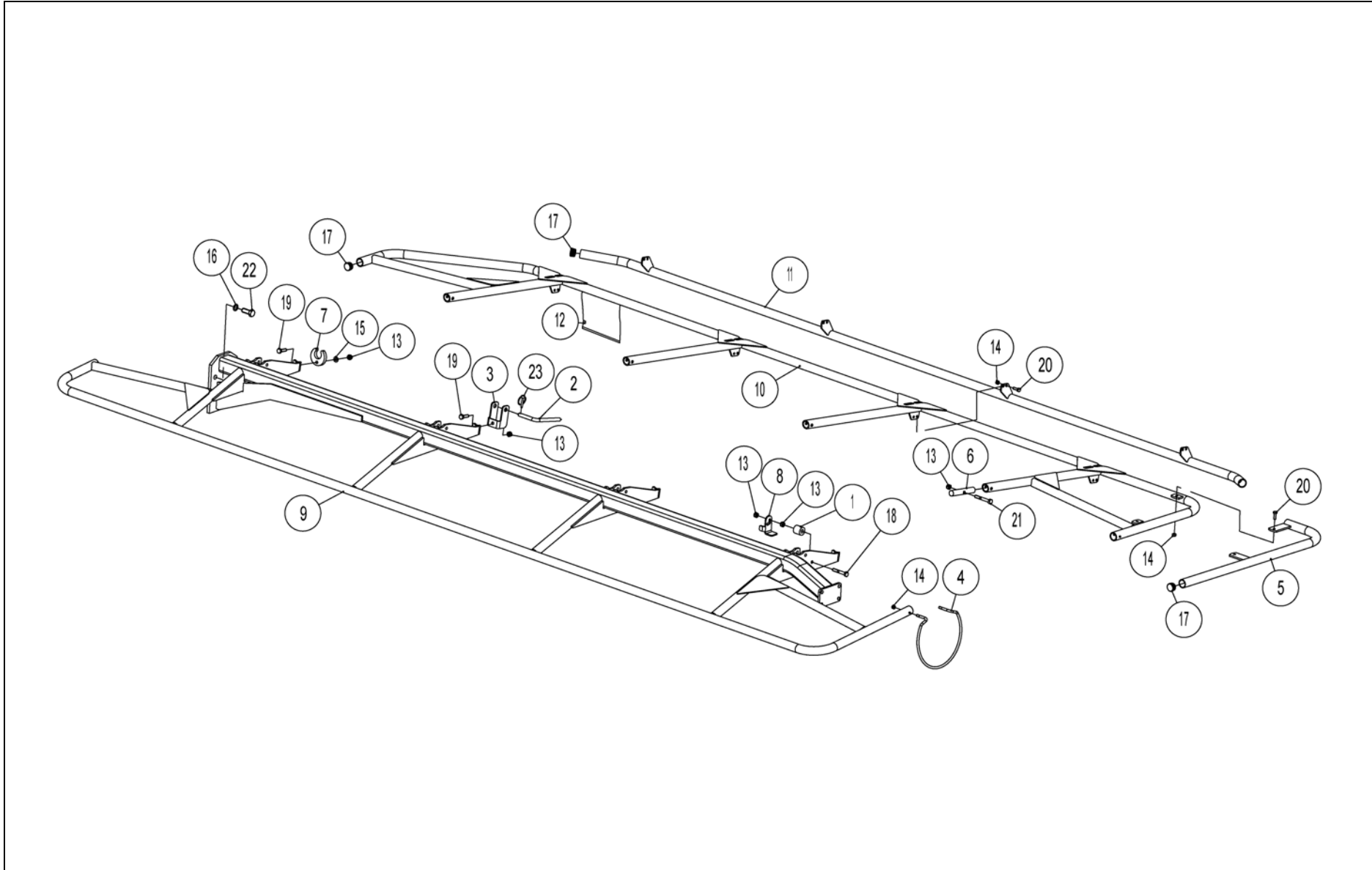


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			VERVOLG	CONTINUED	SUITE	FORTSETZUNG	
37	9.1137.0603.4	1	Verl.nippel	Red. nipple	Racc. réd.	Red.Nippel	1/2"-1/4"
38	9.1144.0059.6	1	Schalmketting	Link chain	Chaîne à maillons	Gelenkkette	8x52/14 DIN763
39	9.1170.0200.2	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	LELY - 100x85
40	9.1170.0205.0	2	Transfer-smeerpunt	Decal-greasing point	Décalc.point graiss.	Aufkl.-Schmierstelle	
41	9.1170.0407.6	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	BSB 449 358
42	9.1170.0410.2	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	BSB 449 458
43	9.1170.0419.4	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	BSB 446.365
44	9.1170.0420.5	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	BSB 448.544
45	9.1170.0553.5	1	Transfer-instelling	Decal-adjustment	Décalc.-réglage	Aufkl.-Einstellung	"74 cm"
46	9.1170.0609.5	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	"360T"





4-1273-0050-03

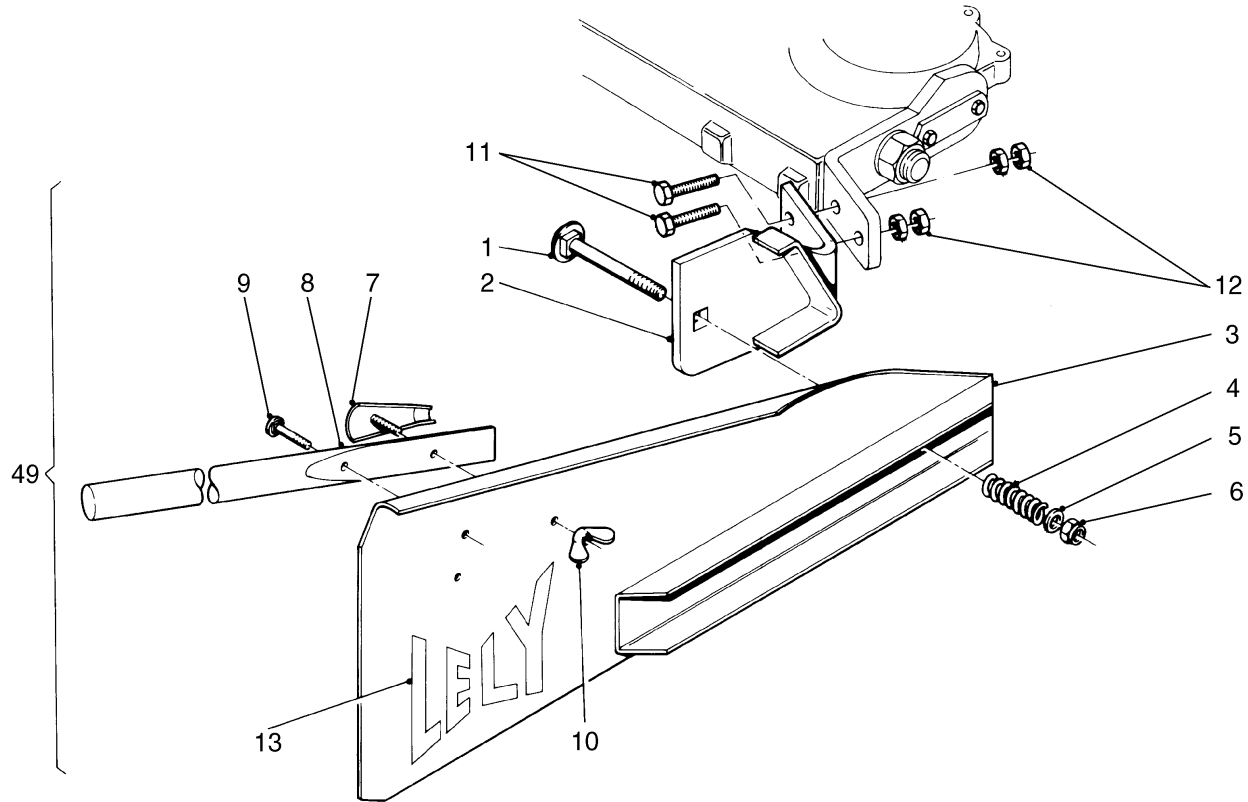


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Beveiligingsframe	Safety frame	Châssis de sécurité	Sicherheitsrahmen	
1	4.1015.0055.0	1	Bus	Bushing	Douille	Büchse	14x32x32
2	4.1016.0298.0	1	Pen	Pin	Goupille	Stift	
3	4.1051.1149.0	1	Beugel	Bracket	Arceau	Bügel	
4	4.1210.1496.0	1	Zeilgeleider	Tarpaulin guide	Guide-bâche	Planenführung	
5	4.1221.0300.0	1	Beschermbeugel	Protection bracket	Arceau de protection	Schutzbügel	
6	4.1221.1492.0	1	Aanslagpen	Stop pin	Goupille d'arrêt	Anschlagstift	
7	4.1225.1486.0	2	Klemblok	Clamping block	Bloc de serrage	Klemmblock	
8	4.1260.1486.0	1	Borghaak	Locking hook	Crochet d'arrêt	Sicherungshaken	
9	4.1273.0171.0	1	Frame	Frame	Châssis	Rahmen	
10	4.1273.0191.0	1	Beveiligingsframe	Safety frame	Châssis de sécurité	Sicherheitsrahmen	
11	4.1273.0221.0	1	Buis	Tube	Tube	Rohr	
12	4.1273.1497.0	1	Beschermzeil	Protection tarpaulin	Bâche de protection	Schutzplane	
13	9.1030.0004*2	9	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M10 DIN985-8
14	9.1030.0012*3	12	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M8 DIN985-8
15	9.1048.0007*1	2	Sluistring	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	10,5 DIN 125-St
16	9.1051.0004.2	2	Tandveerring	Sh.-pr. washer	Rondelle éventail	Rändelfederring	A16,5 DIN6798
17	9.1108.0085.6	6	Afsluitdop	Locking cap	Bouchon de fermeture	Verschluss	ø32
18	9.1113.0039*3	1	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M10x65 DIN931-8.8
19	9.1113.0117*4	3	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M10x35 DIN933-8.8
20	9.1113.0128*1	10	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M8x25 DIN933-8.8
21	9.1113.0141*0	4	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M10x75 DIN931-8.8
22	9.1113.0519.0	3	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M16x40 DIN933-12.9
23	9.1123.0003*6	1	Borgpen	Locking pin	Goupille d'arrêt	Sicherungsstift	





E082-04-00

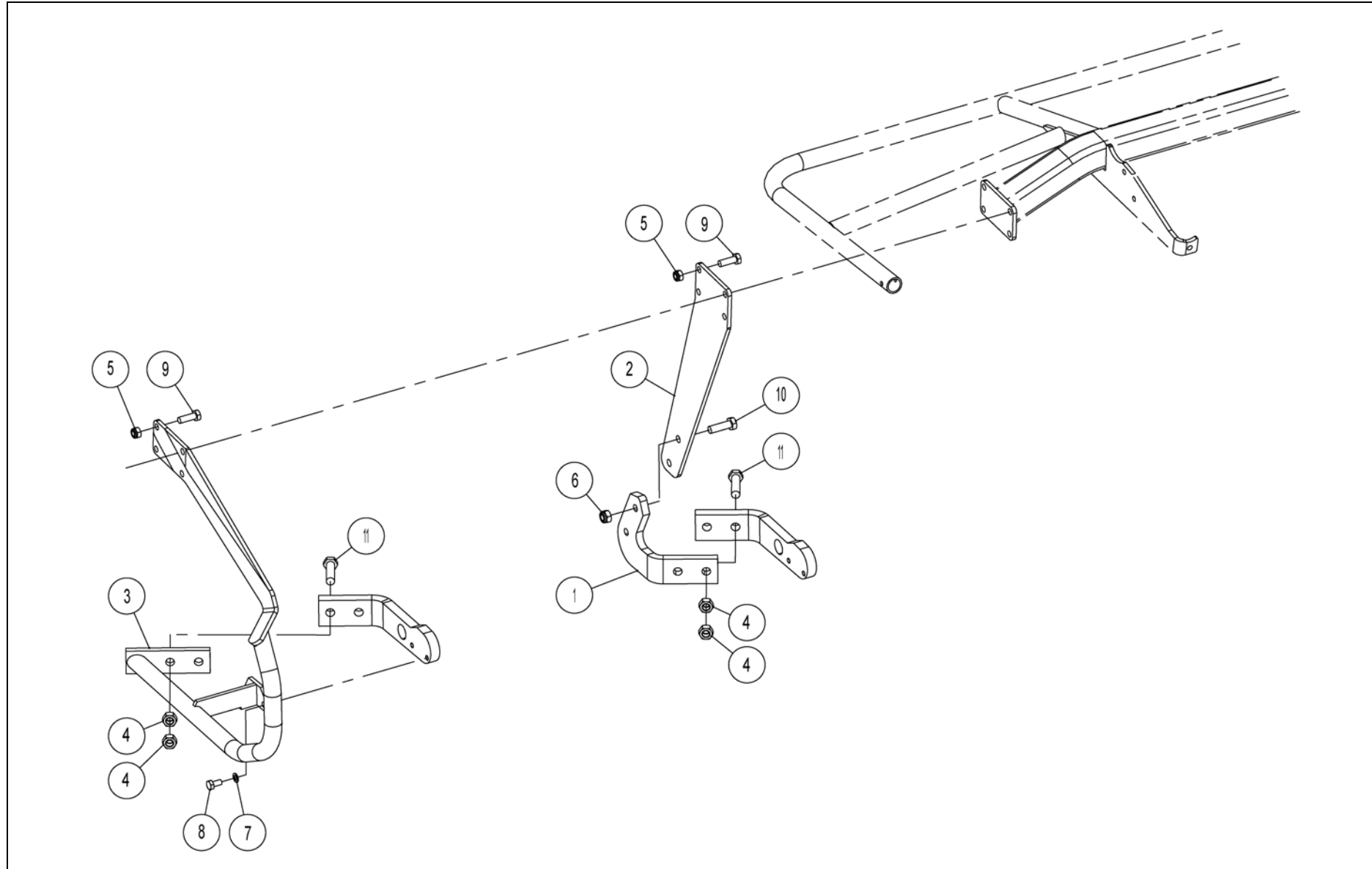


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Zwadbord	Swath board	Planche à andain	Schwadbrett	
1	9.1058.0030*0	1	Slotschroef	Coach bolt	Vis à c.carré	Schloßschr.	M12x80 DIN603
2	4.1260.0430.0	1	Steun	Support	Support	Stütze	
3	4.1201.0530.0	1	Zwadbord	Swath board	Planche à andain	Schwadbrett	
4	9.1090.0012.6	1	Veer	Spring	Ressort	Feder	L= 50 mm / ø28
5	9.1048.0012*6	1	Sluistring	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	A13 DIN 125-St
6	9.1030.0013*4	1	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M12 DIN985-8
7	4.1201.0600.0	1	Klemplaat	Clamping plate	Plaque de serrage	Klemmplatte	
8	4.1201.1476.0	1	Zwadbordstok	Swath board pole	Bâton pl. à andain	Schwadbrettstock	
9	9.1058.0035*5	1	Slotschroef	Coach bolt	Vis à c.carré	Schloßschr.	M8x45 DIN603-4.6
10	9.1032.0002*5	2	Vleugelmoer	Wing-nut	Ecrou-papillon	Flügelmutter	M8 DIN315-G-5
11	9.1113.0490.3	2	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M16x55 DIN931-10.9
12	9.1029.0055.5	4	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M16 DIN934-10
13	9.1170.0001.6	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	"LELY" 160x135
49	4.1225.0411.0	1	Zwadbordset	Swath board kit	Jeu planche à andain	Schwadbrettsatz	





4-1260-0391-01

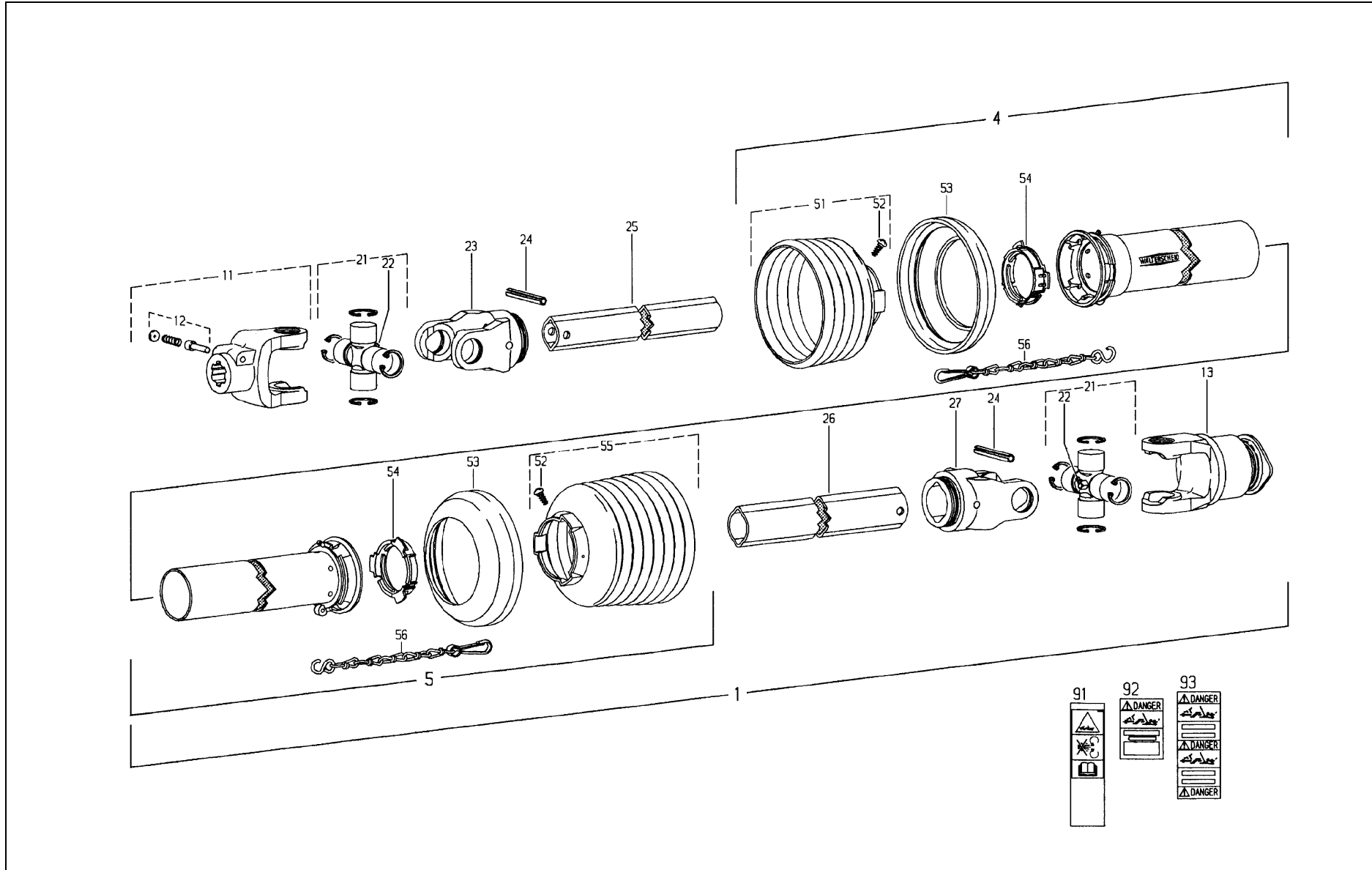


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Eindsteun-Gewasscheider	End support - Crop divider	Support final - Diviseur-récolte	Endstütze - Erntetrenner	
1	4.1225.1480.0	1	Bevestigingsbeugel	Fixation bracket	Arceau de fixation	Befestigungsbügel	
2	4.1260.0251.0	1	Eindsteun	End support	Support final	Endstütze	
3	4.1260.0361.0	1	Gewasscheider	Crop divider	Séparateur-récolte	Erntetrenner	
4	9.1029.0055.5	8	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M16 DIN934-10
5	9.1030.0013*4	8	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M12 DIN985-8
6	9.1030.0044.0	2	Moer	Nut	Ecrou	Mutter	M14 DIN985-10
7	9.1051.0002.0	2	Tandveerring	Sh.-pr. washer	Rondelle éventail	Rändelfederring	A10,5 DIN6798
8	9.1113.0027*5	2	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M10x20 DIN933-8.8
9	9.1113.0125*5	8	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M12x35 DIN933-8.8
10	9.1113.0279*5	2	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M14x45 DIN933-10.9
11	9.1113.0501.3	4	Bout	Bolt	Vis	Bolzen	M16x65 DIN931-10.9





Ew001-06-02

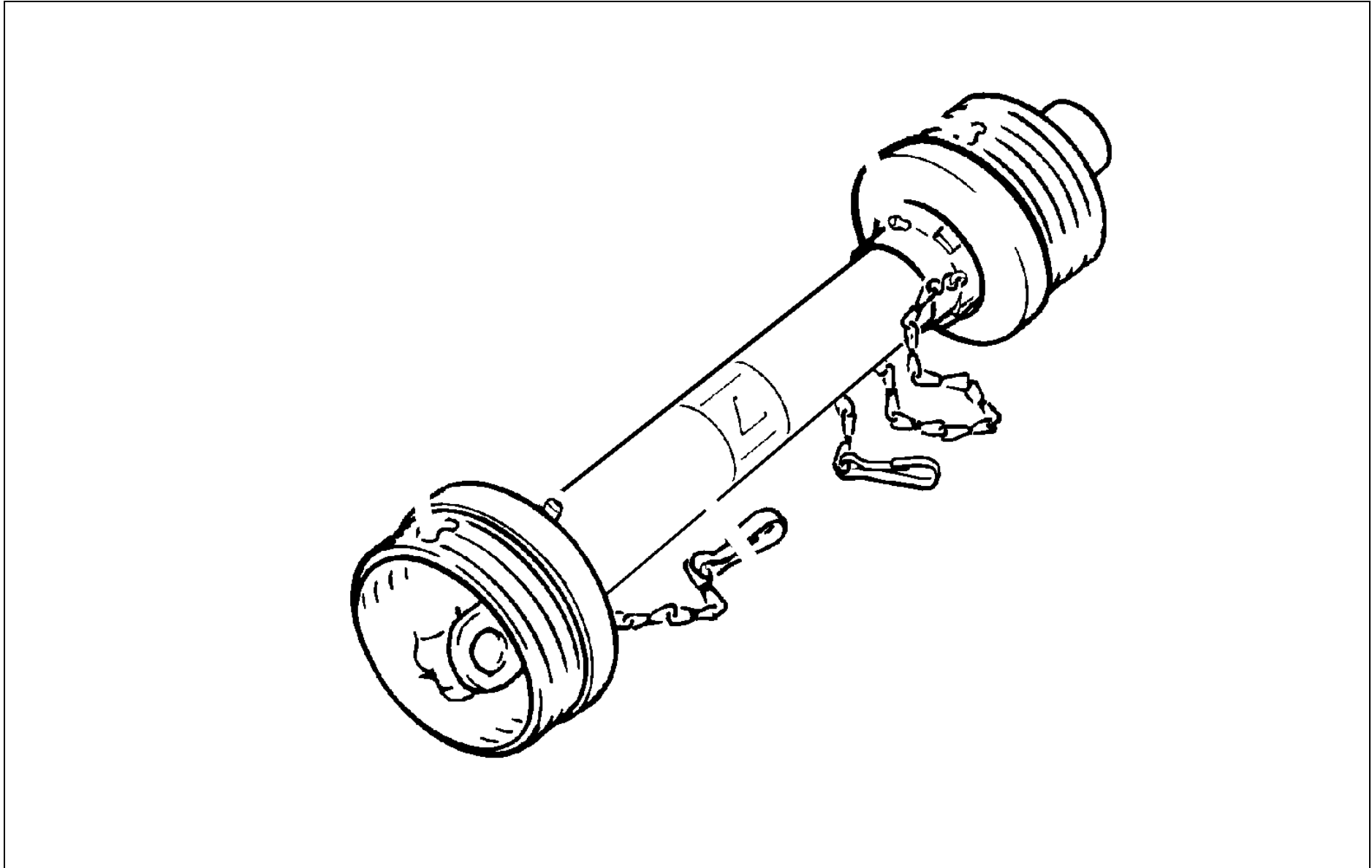


Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Koppelingsas	PTO shaft	Arbre de transmission	Gelenkwelle	
1	9.1154.0209.6	1	Koppelingsas	PTO shaft	Arbre de transm.	Gelenkwelle	W2400-SD25-860-F5/1R-35.83.30-56.144.40-1bGA/2aG
4	85.235		Beschermbuis binnen	Inner prot. tube	Tube de prot.int.	Innenschutzrohr	L= 355 mm, SDH25
5	85.234		Beschermbuis buiten	Outer prot. tube	Tube de prot.ext.	Aussenschutzrohr	L= 360 mm, SDH25
11	35.83.30	1	Gaffel	Yoke	Mâchoire	Gabel	W2400 -1.3/8"-6
12	33.91.07	1	Borgstiftset	Locking pin kit	Goupilles séc. (jeu)	Sicherungsstiftsatz	
13	56.144.40	1	Vrijlooppkoppeling	Over-run clutch	Séc. roue libre	Freilaufkupplung	F5/1R-2400-1.3/8" (6) ZV
21	35.00.00	2	Kruisstuk	Cross assembly	Croisillon	Kreuzstück	
22	63.27.00	2	Smeernippel	Grease nipple	Graisneur	Schmiernippel	
23	35.13.00	1	Gaffel	Yoke	Mâchoire	Gabel	W2400 -1b
24	61.05.08	2	Spanstift	Roll pin	Goupille méc.	Hohlspannstift	10x80 DIN1481
25	75.25.95	1	Profielbuis binnen	Inner profile tube	Tube profilé int.	Innenprofilrohr	1bGA-740
26	75.36.15	1	Profielbuis buiten	Outer profile tube	Tube profilé ext.	Aussenprofilrohr	
27	35.14.00	1	Gaffel	Yoke	Mâchoire	Gabel	W2400 -2a
51	85.25.36	1	Beschermkap	Protection cover	Capot de protection	Schutzkappe	n= 6, SC25
52	60.15.00	2	Schroef	Screw	Vis	Schraube	
53	82.85.00	2	Ring	Ring	Bague	Ring	
54	82.83.04	2	Ring	Ring	Bague	Ring	
55	85.25.38	1	Beschermkap	Protection cover	Capot de protection	Schutzkappe	n= 8, SC25
56	82.36.03	2	Ketting	Chain	Chaîne	Kette	
91	16.61.175	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	
92	16.61.163	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	"Guard missing"
93	16.61.162	1	Transfer	Decal	Décalcomanie	Aufkleber	"DANGER"





D-ka-011



Ref.	Part no.	Qty	Benaming	Description	Designation	Benennung	Techn. info
			Koppelingsas	PTO shaft	Arbre de transmission	Gelenkwelle	
1	9.1154.0271.5	1	Koppelingsas	PTO shaft	Arbre de transm.	Gelenkwelle	W2300-SC25-510-K92/4-1050Nm-21.29.00-56.218.16-1



Register (NLD) Register (GBR) Register (FRA) Register (DEU)

Onderdeel no. Part no. Piece no. Teil no.	pagina page page Seite								
		35.00.00	45	4.1220.0079.0	23	4.1225.0189.0	23	4.1260.1490.0	35
		35.83.30	45	4.1220.0092.1	19	4.1225.0411.0	41	4.1260.1493.0	35
		35.13.00	45	4.1220.0104.0	19	4.1225.0449.0	19	4.1260.1495.0	35
		35.14.00	45	4.1220.0123.0	19	4.1225.0449.0	27	4.1260.1496.0	35
		4.1015.0055.0	39	4.1220.0270.1	27	4.1225.0480.0	27	4.1260.1497.0	35
0.110.7500.00	15	4.1016.0298.0	39	4.1220.0287.0	25	4.1225.0640.0	27	4.1261.0141.0	35
0.110.7500.00	13	4.1016.0530.0	35	4.1220.0287.0	23	4.1225.1480.0	43	4.1273.0110.0	27
0.113.7100.00	13	4.1051.1149.0	39	4.1220.0288.0	25	4.1225.1486.0	39	4.1273.0138.0	19
0.130.5001.00	13	4.1201.0061.0	25	4.1220.0288.0	23	4.1225.1489.0	27	4.1273.0139.0	19
0.132.5002.00	15	4.1201.0061.0	23	4.1220.0289.0	25	4.1225.1490.0	35	4.1273.0149.0	19
0.244.6204.00	17								
0.244.7500.00	15	4.1201.0141.0	19	4.1220.0289.0	23	4.1227.0248.0	19	4.1273.0150.0	27
0.244.7500.00	13	4.1201.0141.0	27	4.1220.0290.1	27	4.1227.1479.0	33	4.1273.0171.0	39
0.244.7500.00	17	4.1201.0142.0	19	4.1220.0499.0	29	4.1241.0930.0	27	4.1273.0191.0	39
0.259.7500.00	17	4.1201.0142.0	27	4.1220.0728.0	27	4.1241.1020.0	33	4.1273.0221.0	39
		4.1201.0145.0	27	4.1220.0768.0	19	4.1248.0130.0	27	4.1273.1489.0	19
0.259.7513.00	17	4.1201.0530.0	41	4.1220.0769.0	19	4.1248.1999.0	27	4.1273.1497.0	39
0.278.0300.00	15	4.1201.0600.0	41	4.1220.0770.0	11	4.1253.0350.0	33	4.1274.1916.0	29
0.278.0300.00	13	4.1201.1462.0	35	4.1220.0771.0	19	4.1256.0440.0	11	56.144.40	45
0.278.1300.00	15	4.1201.1473.0	27	4.1220.0772.0	19	4.1258.0670.0	19	60.15.00	45
0.278.1300.00	13	4.1201.1474.0	19	4.1220.0880.0	11	4.1259.0739.0	27	61.05.08	45
0.278.2000.00	15								
0.278.3001.00	15	4.1201.1474.0	27	4.1220.0900.0	11	4.1260.0101.0	35	63.27.00	45
0.278.3001.00	13	4.1201.1476.0	41	4.1220.1329.0	29	4.1260.0120.0	35	75.25.95	45
0.278.5018.00	13	4.1207.0611.0	35	4.1220.1380.0	33	4.1260.0198.0	35	75.36.15	45
0.304.0306.00	17	4.1210.1496.0	39	4.1220.1467.0	25	4.1260.0220.0	33	8.1.1.00492	17
		4.1211.0412.0	19	4.1220.1467.0	23	4.1260.0251.0	43	8.5.1.00260	15
0.304.1302.00	17	4.1211.0430.0	19	4.1220.1911.0	29	4.1260.0300.0	35	8.5.1.00260	13
0.304.3000.00	17	4.1211.0432.0	19	4.1220.1930Z0	29	4.1260.0308.0	35	8.5.2.00131	17
0.304.5203.00	17	4.1219.0111.0	33	4.1220.1953.0	31	4.1260.0329.0	33	8.6.5.00006	13
0.304.7101.00	17	4.1220.0033.0	27	4.1220.1954.0	29	4.1260.0330.0	35	8.6.5.00006	17
16.61.162	45	4.1220.0034.0	19	4.1220.1962.0	31	4.1260.0361.0	43	8.7.0.00790	15
16.61.163	45								
16.61.175	45	4.1220.0034.0	27	4.1220.1963.0	29	4.1260.0430.0	41	8.7.0.00790	13
2.3201.0328.0	35	4.1220.0061.0	25	4.1220.1990.0	11	4.1260.0560.0	33	8.7.3.00603	17
2.3222.0022.0	19	4.1220.0061.0	23	4.1221.0300.0	39	4.1260.1486.0	39	8.7.3.01763	17
33.91.07	45	4.1220.0078.0	25	4.1221.1492.0	39	4.1260.1487.0	35	82.36.03	45
		4.1220.0078.0	23	4.1225.0108.0	27	4.1260.1488.0	11	82.83.04	45
		4.1220.0079.0	25	4.1225.0189.0	25	4.1260.1489.0	35	82.85.00	45

85.234	45	9.1048.0005*6	11	9.1071.0051.1	19	9.1113.0501.3	43	9.1170.0407.6	9
85.235	45	9.1048.0007*1	39	9.1071.0053.3	19	9.1113.0519.0	39	9.1170.0408.0	33
85.25.36	45	9.1048.0008*2	35	9.1072.0030.0	27	9.1114.0009*0	29	9.1170.0408.0	9
85.25.38	45	9.1048.0012*6	41	9.1083.0033.6	11	9.1114.0033.3	29	9.1170.0410.2	37
9.1001.0013.5	17	9.1048.0053*5	33	9.1083.0033.6	17	9.1114.0033.3	31	9.1170.0410.2	9
9.1001.0027.5	15	9.1049.0013.6	25	9.1083.0034.0	11	9.1119.0010.3	15	9.1170.0419.4	37
9.1001.0027.5	13	9.1049.0013.6	23	9.1083.0034.0	13	9.1119.0019.5	17	9.1170.0419.4	9
9.1001.0027.5	17	9.1051.0001.6	11	9.1083.0037.3	15	9.1119.0022.1	21	9.1170.0420.5	37
9.1001.0064.0	25	9.1051.0001.6	19	9.1088.0005.1	33	9.1119.0026.5	13	9.1170.0420.5	9
9.1001.0064.0	23	9.1051.0001.6	27	9.1090.0012.6	41	9.1120.0002.1	25	9.1170.0431.2	33
9.1001.0065.1	25	9.1051.0002.0	29	9.1091.0012.5	33	9.1120.0002.1	23	9.1170.0431.2	9
9.1001.0065.1	23	9.1051.0002.0	31	9.1105.0004.4	35	9.1120.0003.2	21	9.1170.0553.5	37
9.1002.0006.4	17	9.1051.0002.0	43	9.1105.0009.2	33	9.1120.0009.1	21	9.1170.0553.5	9
9.1002.0016.0	15	9.1051.0002.0	19	9.1107.0007.5	25	9.1120.0011.3	15	9.1170.0573.4	33
9.1002.0016.0	13	9.1051.0002.0	27	9.1107.0007.5	23	9.1120.0011.3	13	9.1170.0573.4	9
9.1002.0016.0	17	9.1051.0003.1	11	9.1107.0008.6	25	9.1120.0026.4	25	9.1170.0609.5	37
9.1002.0024.1	19	9.1051.0004.2	39	9.1107.0008.6	23	9.1120.0026.4	23	9.1170.0609.5	9
9.1002.0033.3	19	9.1051.0004.2	11	9.1107.0014.5	25	9.1120.0027.5	25	9.1171.0042.4	21
9.1005.1002.4	19	9.1051.0011.2	19	9.1107.0014.5	23	9.1120.0027.5	23	9.1171.0042.4	15
9.1029.0005*4	29	9.1052.0004.1	25	9.1108.0063.5	27	9.1120.0028.6	27	9.1171.0042.4	13
9.1029.0005*4	31	9.1052.0004.1	23	9.1108.0085.6	39	9.1120.0030.1	21	9.1171.0042.4	17
9.1029.0024.2	19	9.1052.0011.1	19	9.1113.0013*5	11	9.1121.0024.1	25	9.1171.0081.1	27
9.1029.0024.2	27	9.1052.0011.1	27	9.1113.0013*5	19	9.1121.0024.1	23		
9.1029.0055.5	43	9.1052.0013.3	35	9.1113.0027*5	43	9.1123.0003*6	39		
9.1029.0055.5	41	9.1057.0009.1	13	9.1113.0027*5	19	9.1124.0004*6	33		
9.1030.0004*2	35	9.1057.0009.1	17	9.1113.0027*5	27	9.1131.0010*5	21		
9.1030.0004*2	39	9.1057.0010*2	19	9.1113.0029*0	35	9.1137.0302.4	35		
9.1030.0012*3	39	9.1057.0056*6	35	9.1113.0029*0	15	9.1137.0303.5	35		
9.1030.0013*4	43	9.1057.0089.4	25	9.1113.0039*3	39	9.1137.0400.4	21		
9.1030.0013*4	41	9.1057.0089.4	23	9.1113.0076*5	11	9.1137.0405.2	17		
9.1030.0014*5	35	9.1058.0015*6	29	9.1113.0107*1	21	9.1137.0409.6	35		
9.1030.0015*6	33	9.1058.0015*6	31	9.1113.0117*4	35	9.1137.0411.1	35		
9.1030.0018*2	19	9.1058.0030*0	41	9.1113.0117*4	39	9.1137.0603.4	37		
9.1030.0018*2	27	9.1058.0035*5	41	9.1113.0119*6	33	9.1144.0059.6	37		
9.1030.0040.3	27	9.1063.0007.0	35	9.1113.0125*5	43	9.1150.0016.6	17		
9.1030.0044.0	43	9.1068.0007*2	35	9.1113.0128*1	39	9.1154.0209.6	11		
9.1031.0014.4	25	9.1070.0023.2	35	9.1113.0130*3	11	9.1154.0209.6	45		
9.1031.0014.4	23	9.1070.0024.3	33	9.1113.0141*0	39	9.1154.0271.5	11		
9.1032.0002*5	41	9.1070.0026.5	27	9.1113.0147*6	11	9.1154.0271.5	47		
9.1042.0058.2	19	9.1070.0028.0	11	9.1113.0147*6	21	9.1170.0001.6	41		
9.1042.0082.5	15	9.1070.0039.4	35	9.1113.0160*5	33	9.1170.0001.6	9		
9.1042.0082.5	13	9.1070.0051.2	35	9.1113.0279*5	43	9.1170.0200.2	37		
9.1043.0036.0	19	9.1070.0057.1	33	9.1113.0341.3	21	9.1170.0200.2	9		
9.1043.0038.2	19	9.1070.0057.1	35	9.1113.0341.3	27	9.1170.0205.0	37		
9.1043.0061.4	25	9.1070.0083.6	27	9.1113.0490.3	41	9.1170.0205.0	9		
9.1043.0061.4	23	9.1071.0049.6	17	9.1113.0491.0	11	9.1170.0407.6	37		



LELY INDUSTRIES NV

Weverskade 110

NL-3147 PA Maassluis

☎ +31(0)10 - 5996333

Fax +31(0)10 - 5996444

www.ley.com

industries@ley.nl

